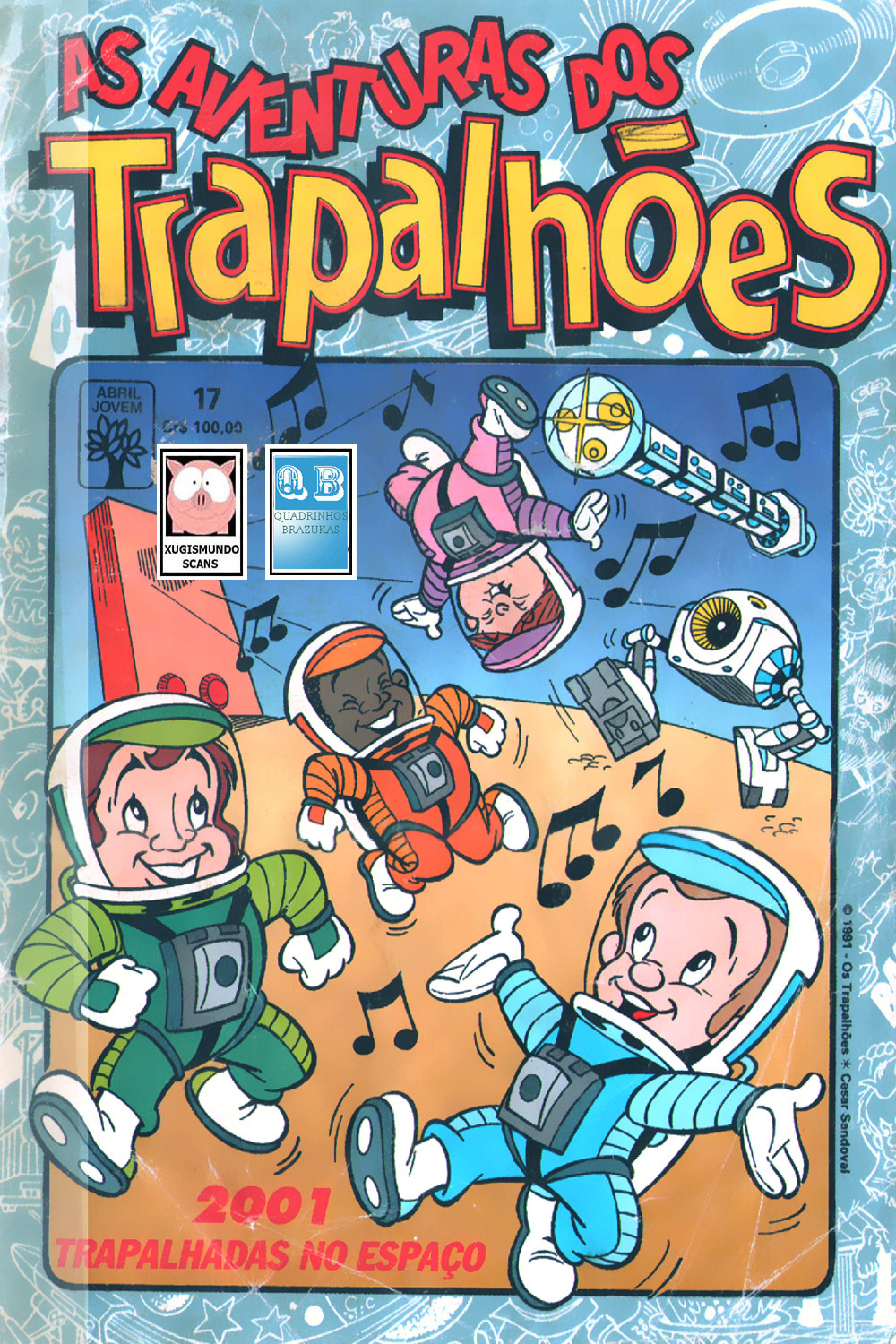
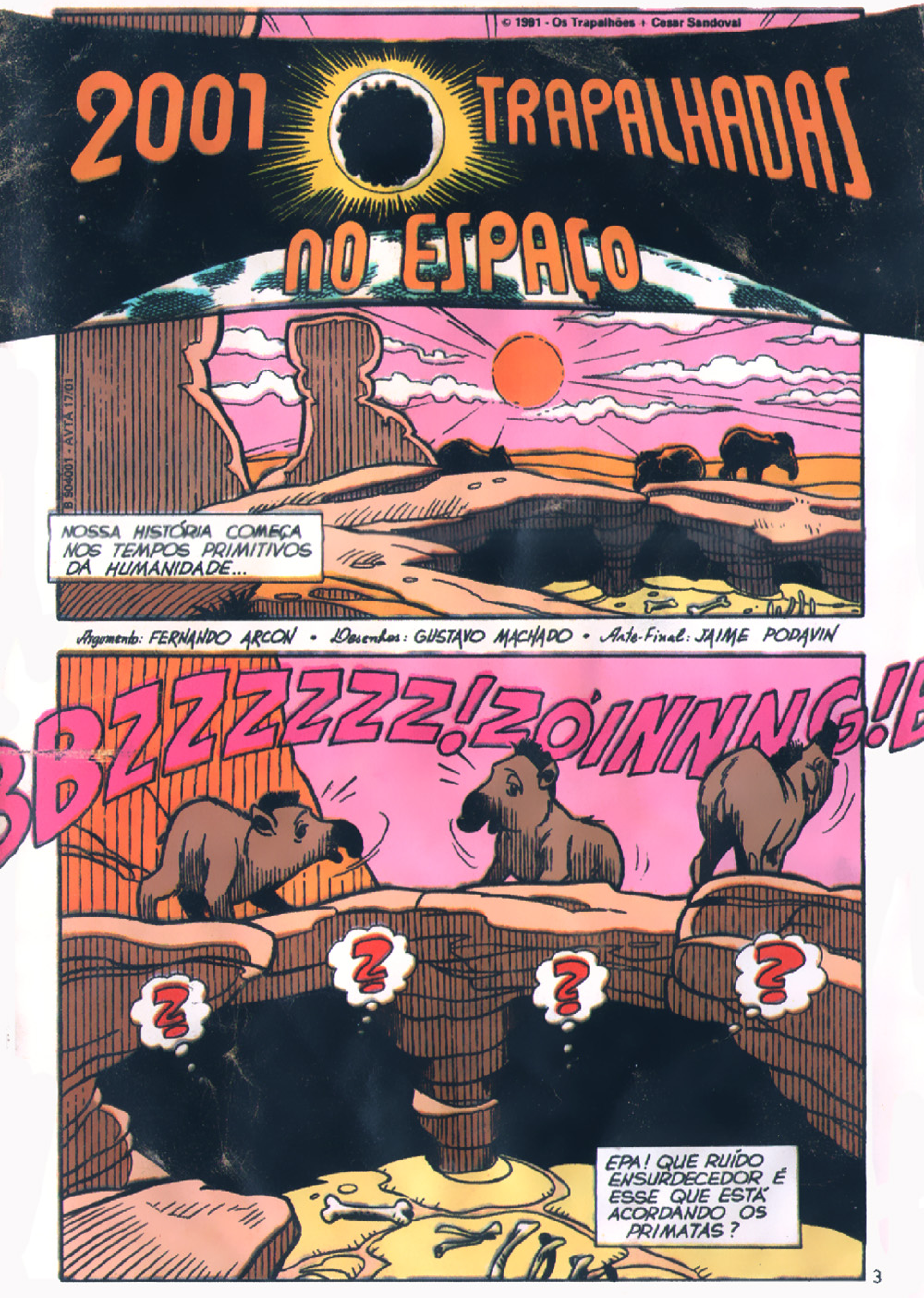
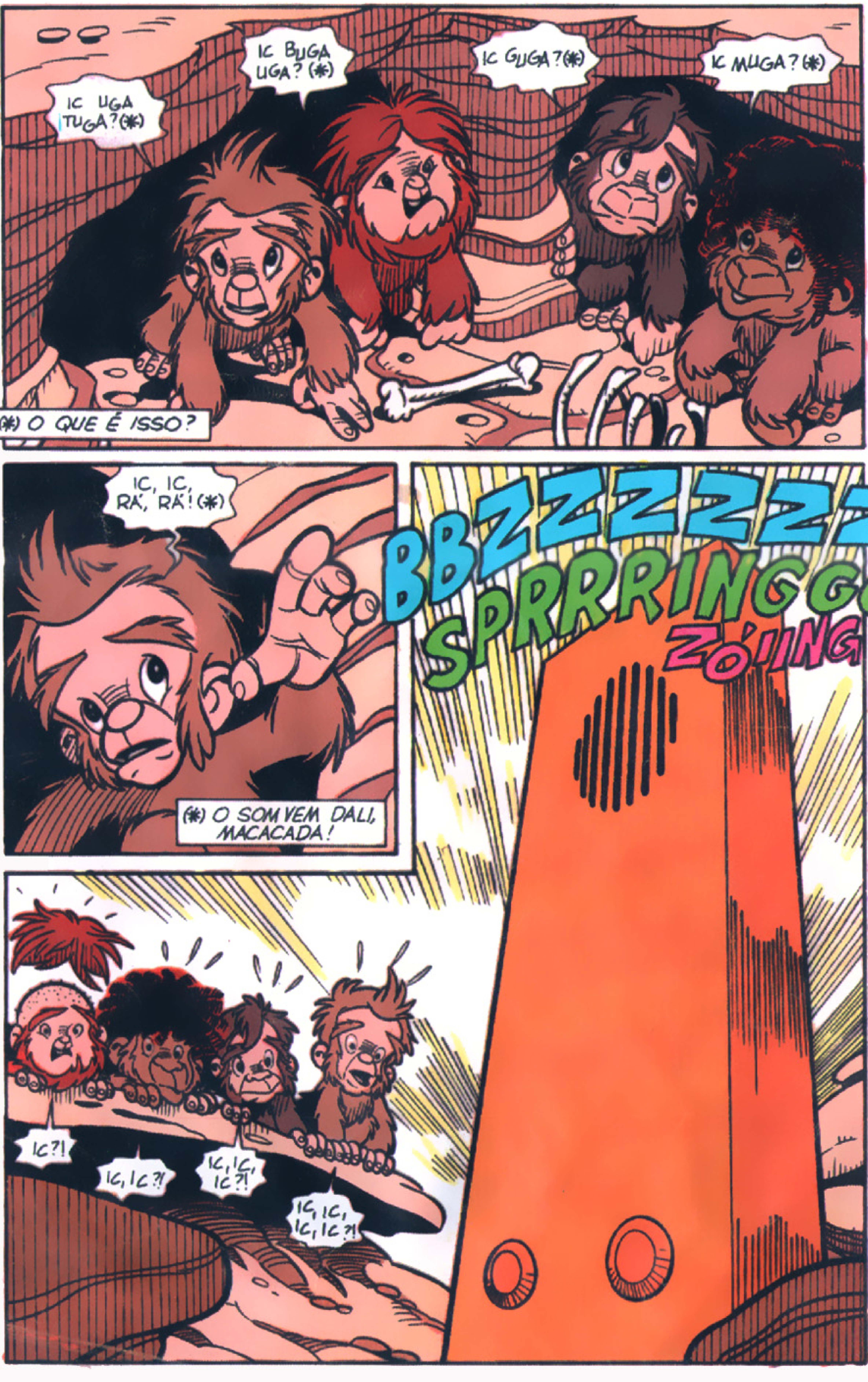
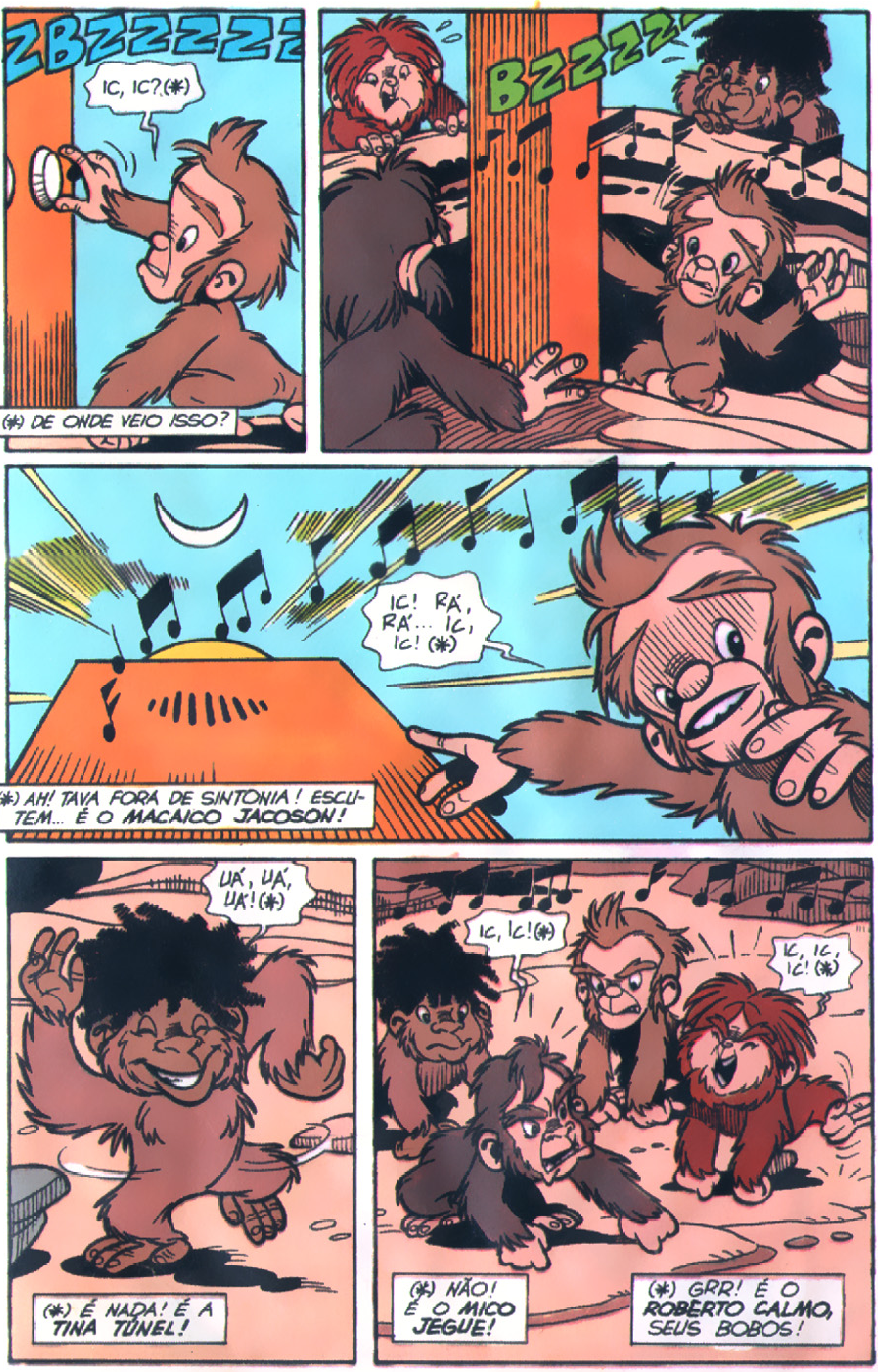
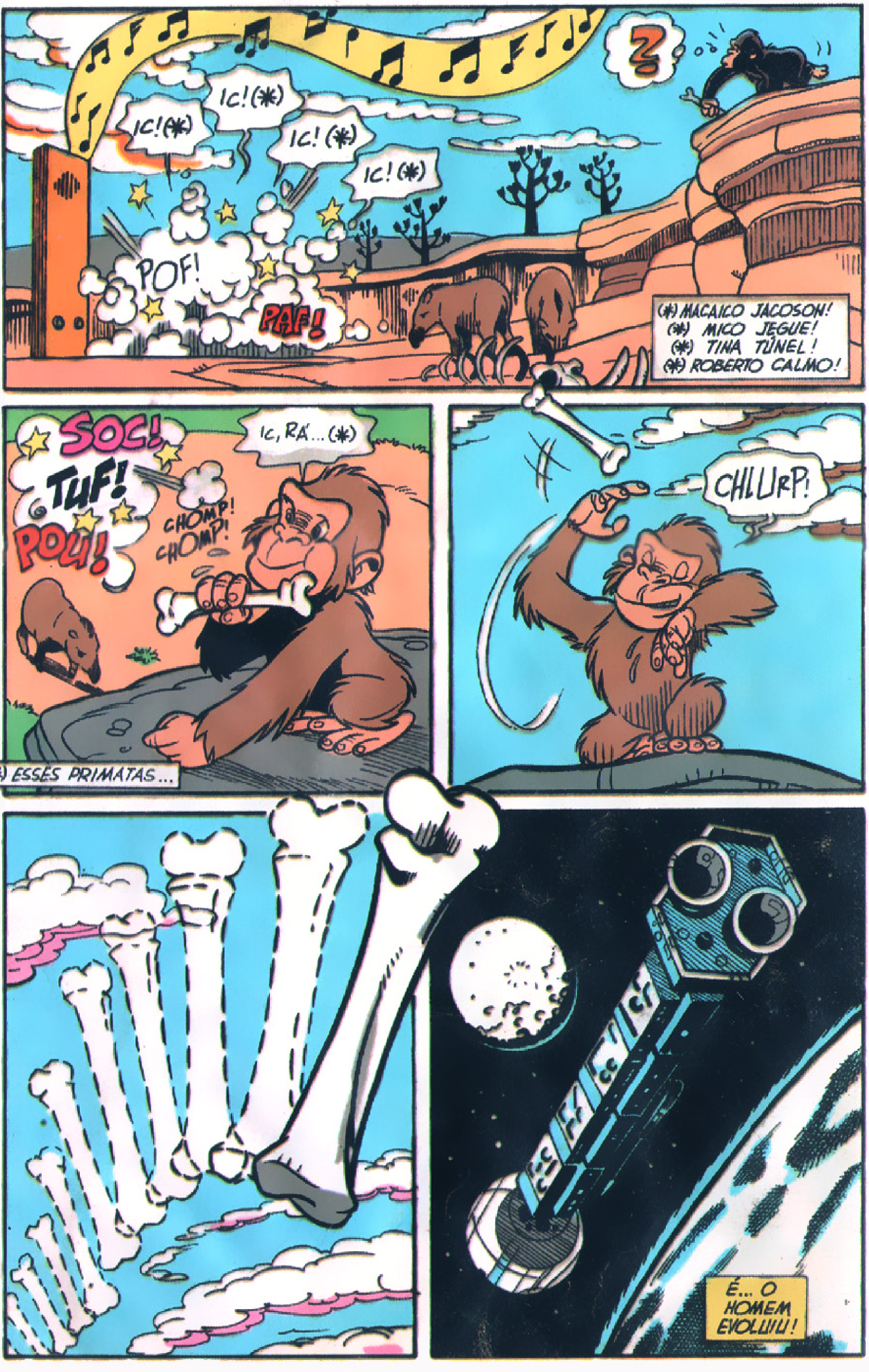

AS AVENTURAS DOS
Trapalhões
ABRIL JOVEM
17
Cr$ 100,00
XUGISMUNDO SCANS
QUADRINHOS BRAZUKAS
2001
TRAPALHADAS NO ESPAÇO
© 1991 - Os Trapalhões ✱ Cesar Sandoval

GENTE!!
COMPRA A REVISTA DO MALUQUINHO, VAI!
INTELIGENTE
MALUCO
SENSÍVEL
ALEGRE
BARATINHO!
é do ZIRALDO
Você não vai se arrepender! Tem cada uma, de doer a barriga de tanto rir! Ele é tudo o que está aí em cima. Você precisa ler pra sentir! Ahhhhh... fica com ele, fica!
ABRIL JOVEM
Quinzenalmente nas bancas
O MENINO MALUQUINHO
A REVISTA EM QUADRINHOS PRA MOLECADA!

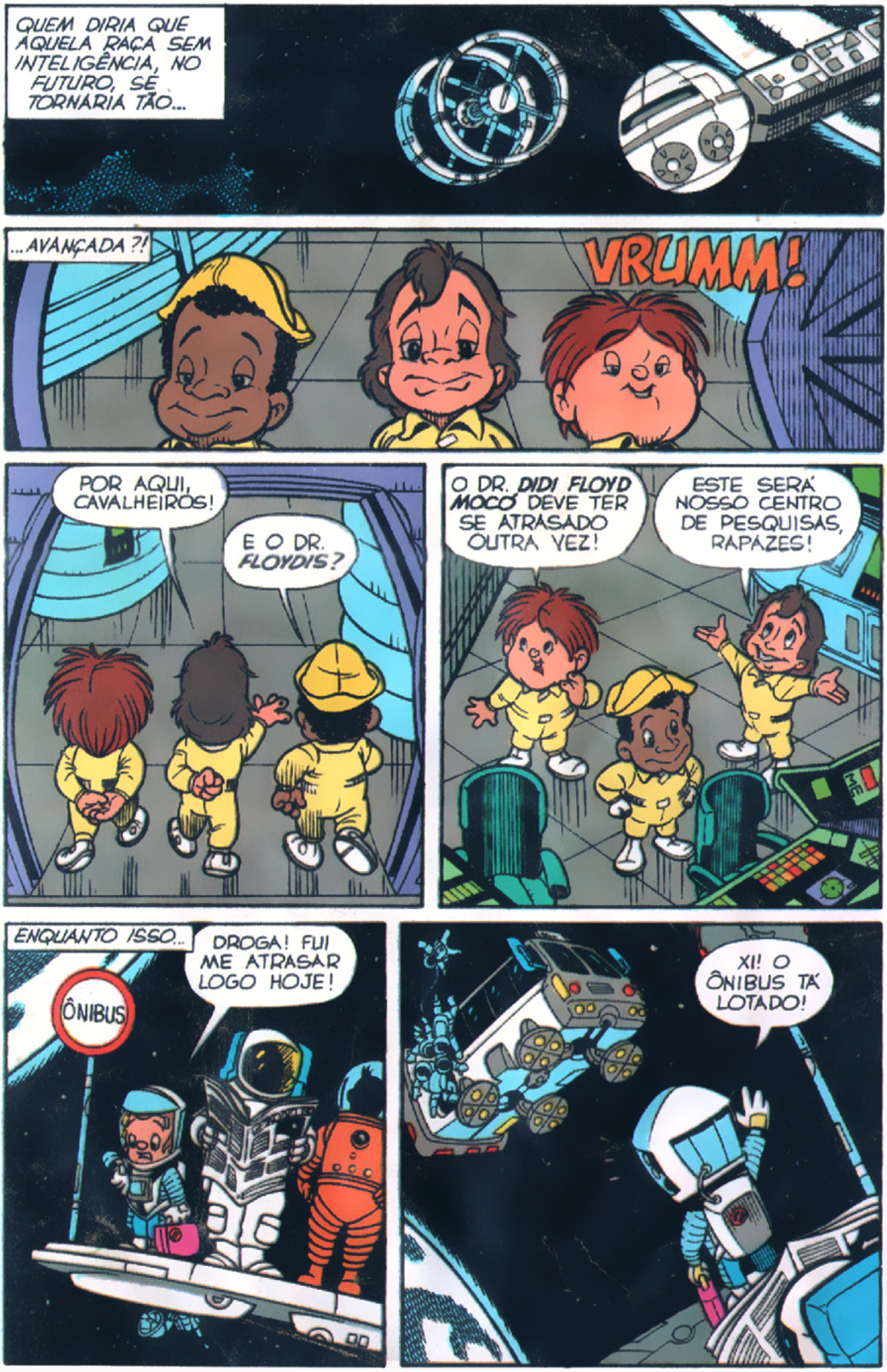

© 1991 - Os Trapalhões + Cesar Sandoval
2001 TRAPALHADAS NO ESPAÇO
NOSSA HISTÓRIA COMEÇA NOS TEMPOS PRIMITIVOS DA HUMANIDADE...
Argumento: FERNANDO ARCON • Desenhos: GUSTAVO MACHADO • Arte-Final: JAIME PODAVIN
BBZZZZZZZ!ZOINNNG!B
EPA! QUE RUÍDO ENSURDECEDOR É ESSE QUE ESTÁ ACORDANDO OS PRIMATAS?

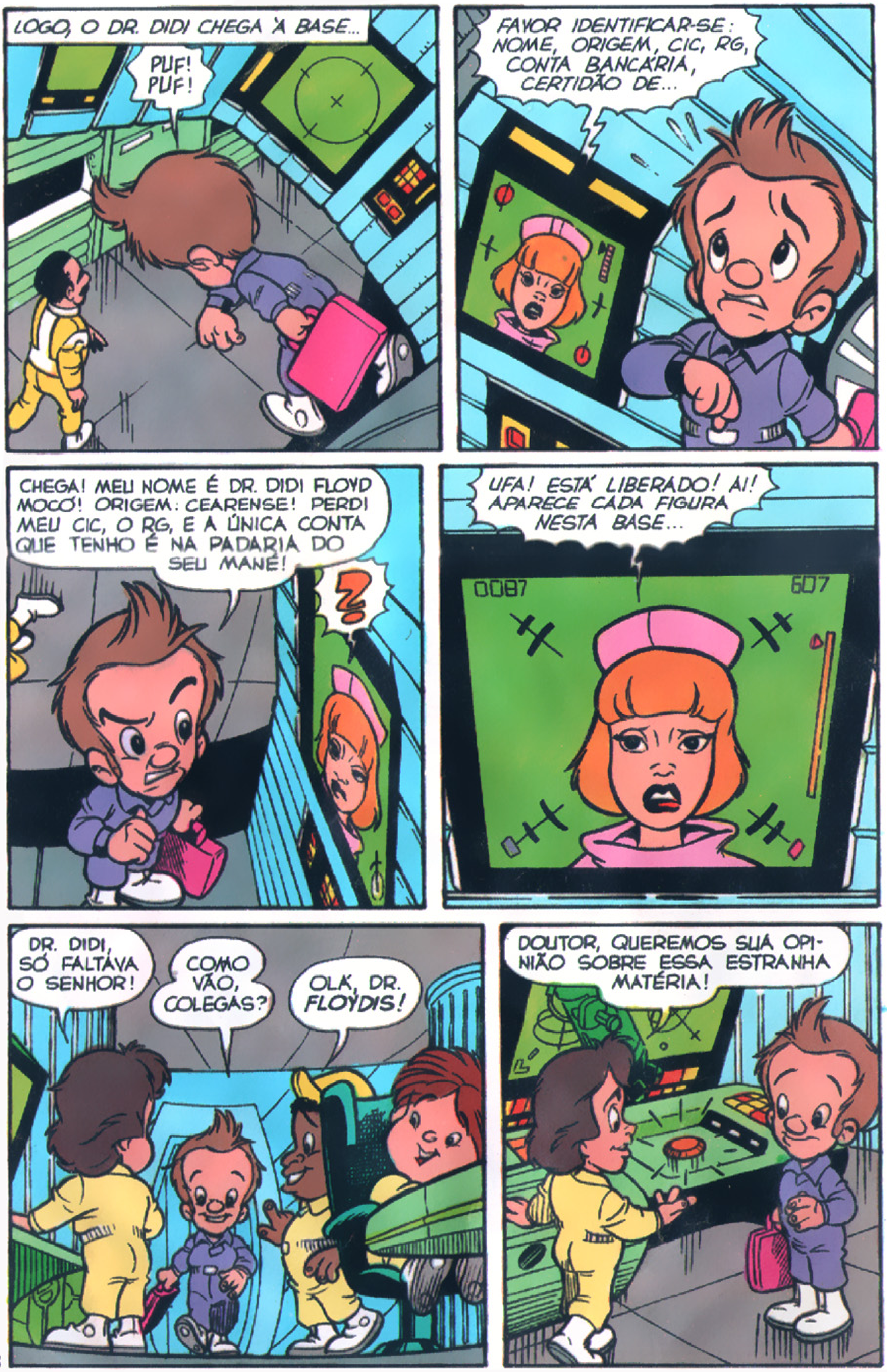

IC UGA TUGA? (*)
IC BUGA UGA? (*)
IC GUGA? (*)
IC MUGA? (*)
(*) O QUE É ISSO?
IC, IC, RÁ, RÁ! (*)
(*) O SOM VEM DALI, MACACADA!
BBZZZZZZZ
SPRRRINGGGG
ZOIING
IC?!
IC, IC?!
IC, IC, IC?!
IC, IC, IC, IC?!

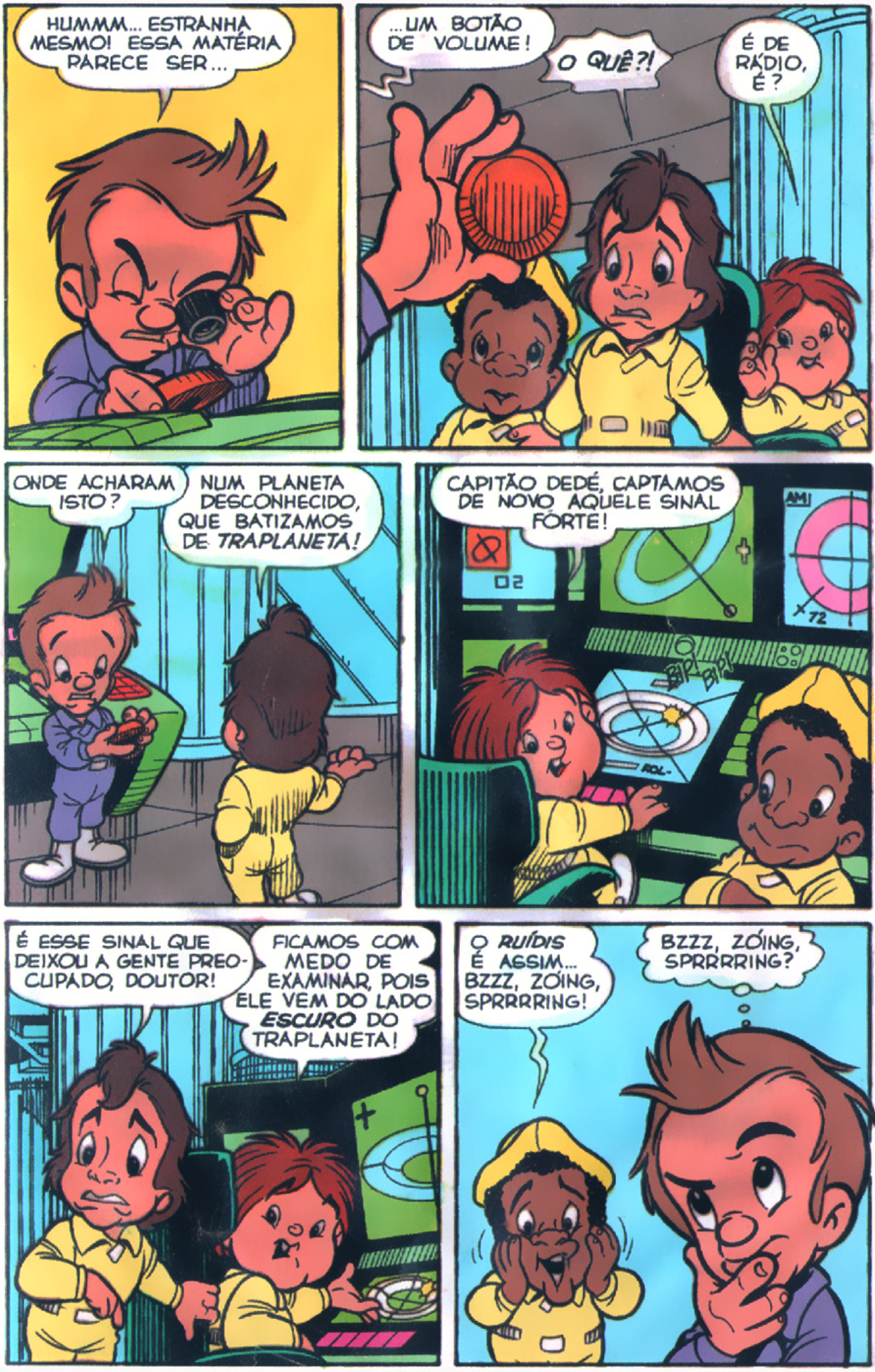

ZBZZZZZZ
IC, IC?(*)
(*) DE ONDE VEIO ISSO?
BZZZZZ
IC! RÁ, RÁ... IC, IC! (*)
(*) AH! TAVA FORA DE SINTONIA! ESCUTEM... É O MACAICO JACOSON!
UÁ, UÁ, UÁ! (*)
(*) É NADA! É A TINA TÚNEL!
IC, IC! (*)
IC, IC, IC! (*)
(*) NÃO! É O MICO JEGUE!
(*) GRR! É O ROBERTO CALMO, SEUS BOBOS!

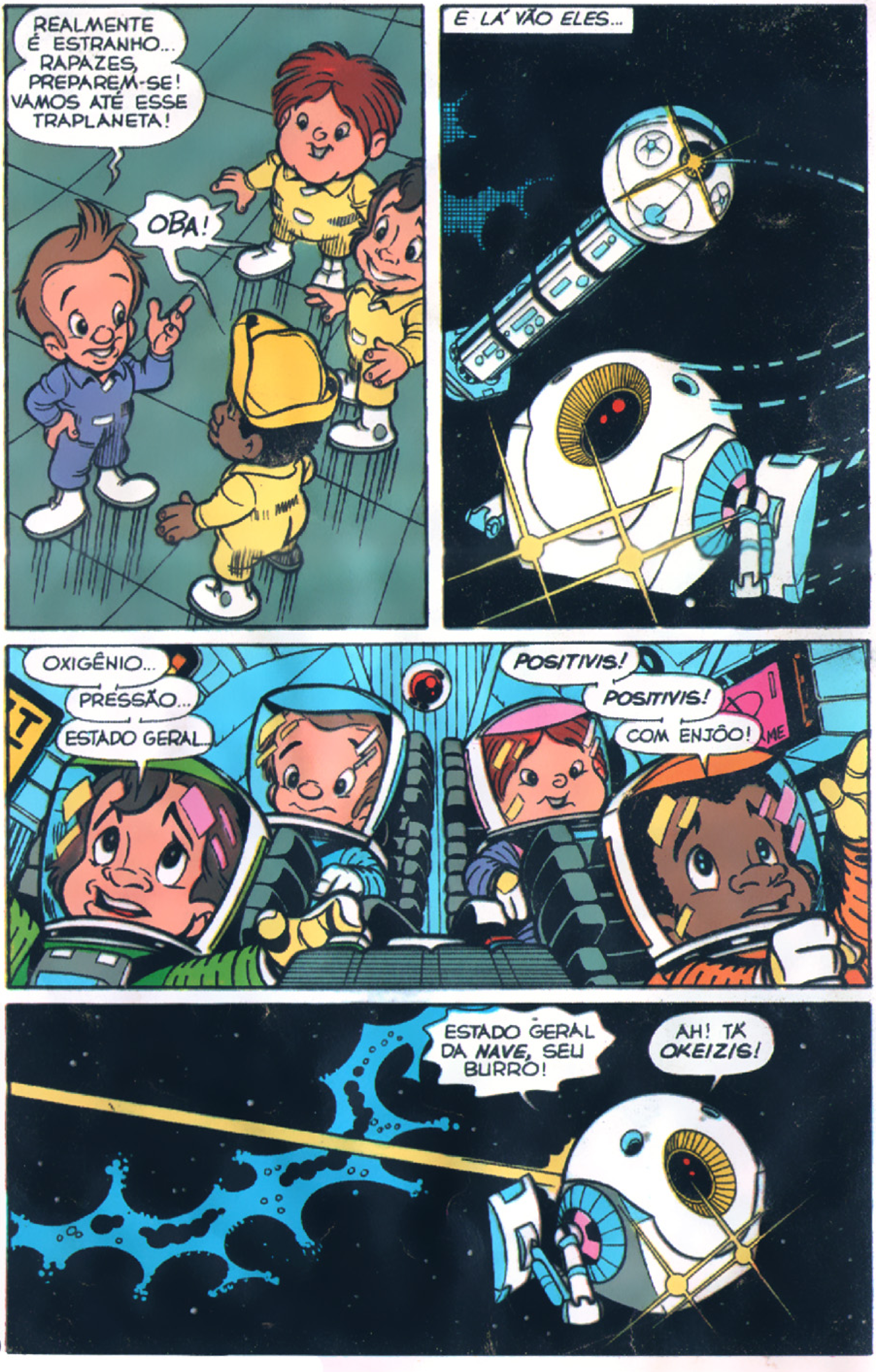


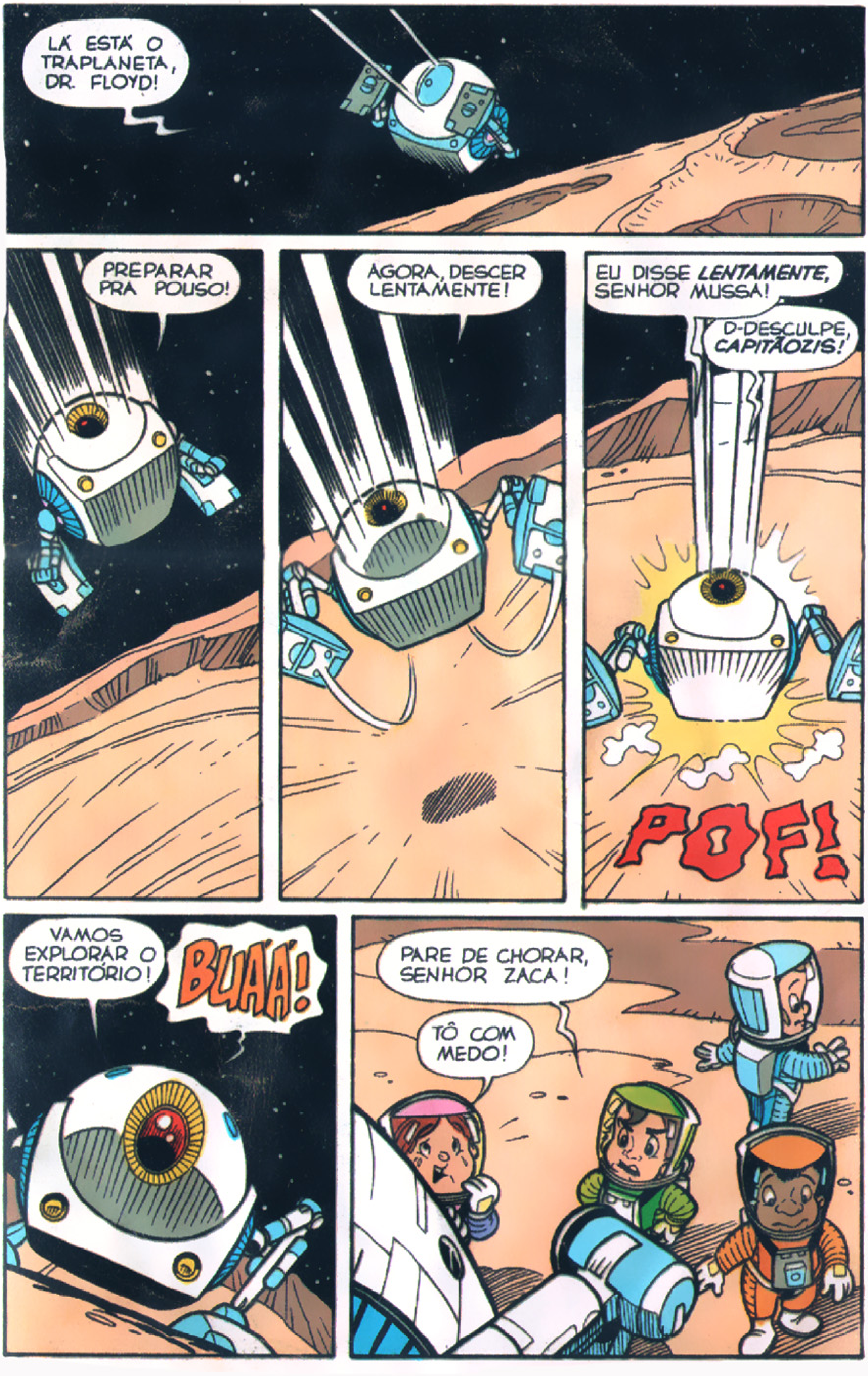
IC!(*)
IC!(*)
IC!(*)
IC!(*)
POF!
PAF!
(*) MACAICO JACOSON!
(*) MICO JEGUE!
(*) TINA TÚNEL!
(*) ROBERTO CALMO!
SOC!
TUF!
POU!
IC, RÁ...(*)
CHOMP! CHOMP!
(*) ESSES PRIMATAS...
CHLURP!
É... O HOMEM EVOLUIU!

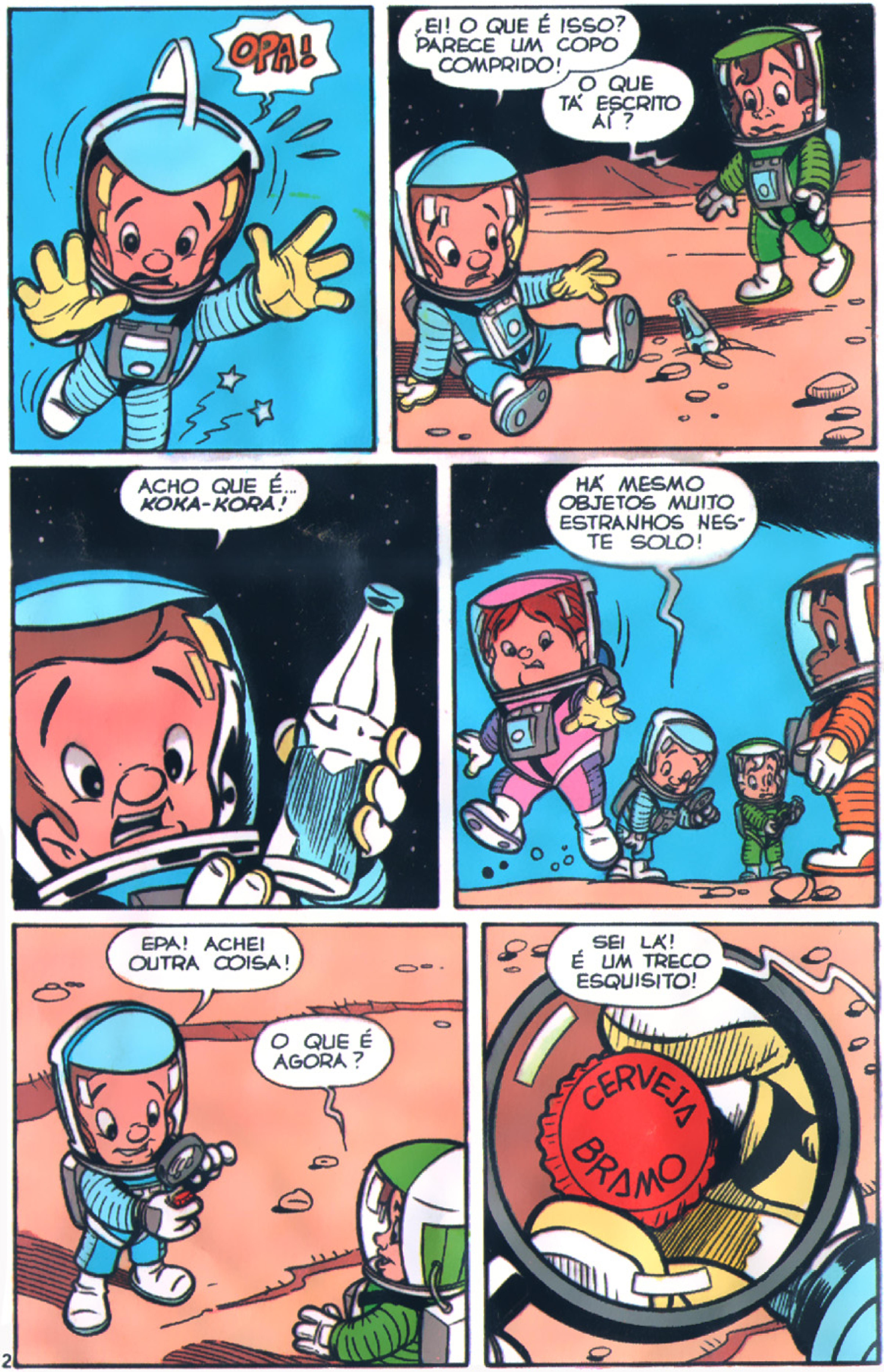

QUEM DIRIA QUE AQUELA RAÇA SEM INTELIGÊNCIA, NO FUTURO, SE TORNARIA TÃO...
...AVANÇADA?!
VRUMM!
POR AQUI, CAVALHEIROS!
E O DR. FLOYDIS?
O DR. DIDI FLOYD MOCÓ DEVE TER SE ATRASADO OUTRA VEZ!
ESTE SERÁ NOSSO CENTRO DE PESQUISAS, RAPAZES!
ENQUANTO ISSO...
DROGA! FUI ME ATRASAR LOGO HOJE!
ÔNIBUS
XI! O ÔNIBUS TÁ LOTADO!


LOGO, O DR. DIDI CHEGA À BASE...
PUF! PUF!
FAVOR IDENTIFICAR-SE: NOME, ORIGEM, CIC, RG, CONTA BANCÁRIA, CERTIDÃO DE...
CHEGA! MEU NOME É DR. DIDI FLOYD MOCÓ! ORIGEM: CEARENSE! PERDI MEU CIC, O RG, E A ÚNICA CONTA QUE TENHO É NA PADARIA DO SEU MANÉ!
UFA! ESTÁ LIBERADO! AI! APARECE CADA FIGURA NESTA BASE...
0087
607
DR. DIDI, SÓ FALTAVA O SENHOR!
COMO VÃO, COLEGAS?
OLÁ, DR. FLOYDIS!
DOUTOR, QUEREMOS SUA OPINIÃO SOBRE ESSA ESTRANHA MATÉRIA!

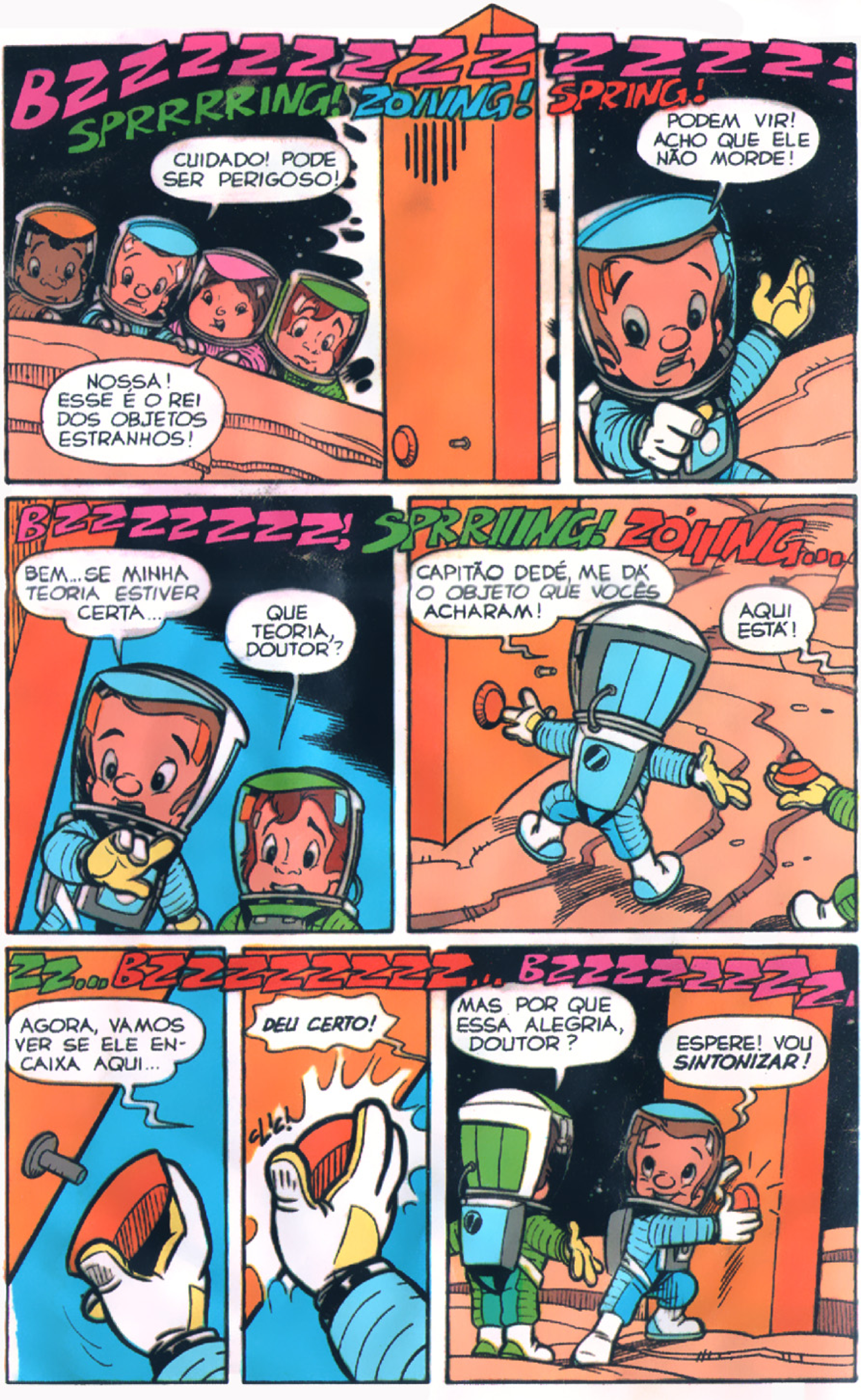

HUMMM... ESTRANHA MESMO! ESSA MATÉRIA PARECE SER...
...UM BOTÃO DE VOLUME!
O QUÊ?!
É DE RÁDIO, É?
ONDE ACHARAM ISTO?
NUM PLANETA DESCONHECIDO, QUE BATIZAMOS DE *TRAPLANETA*!
CAPITÃO DEDÉ, CAPTAMOS DE NOVO AQUELE SINAL FORTE!
BIP! BIP!
É ESSE SINAL QUE DEIXOU A GENTE PREO-CUPADO, DOUTOR!
FICAMOS COM MEDO DE EXAMINAR, POIS ELE VEM DO LADO *ESCURO* DO TRAPLANETA!
O *RUÍDIS* É ASSIM... BZZZ, ZÓING, SPRRRRING!
BZZZ, ZÓING, SPRRRRING?

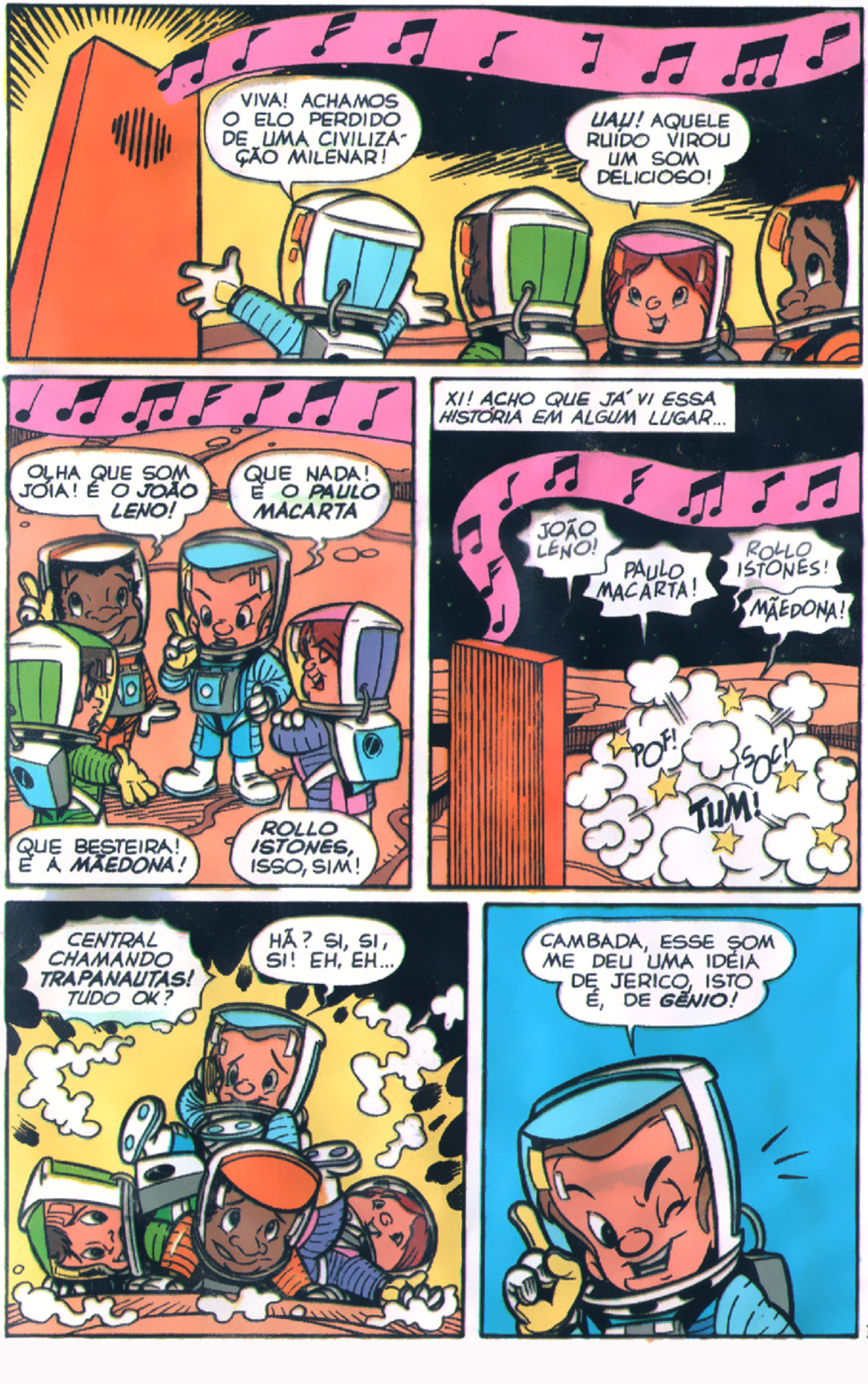

REALMENTE É ESTRANHO... RAPAZES, PREPAREM-SE! VAMOS ATÉ ESSE TRAPLANETA!
OBA!
E LÁ VÃO ELES...
OXIGÊNIO...
PRESSÃO...
ESTADO GERAL...
POSITIVIS!
POSITIVIS!
COM ENJÔO!
ESTADO GERAL DA NAVE, SEU BURRO!
AH! TÁ OKEIZIS!


LÁ ESTÁ O TRAPLANETA, DR. FLOYD!
PREPARAR PRA POUSO!
AGORA, DESCER LENTAMENTE!
EU DISSE *LENTAMENTE*, SENHOR MUSSA!
D-DESCULPE, *CAPITÃOZIS*!
POF!
VAMOS EXPLORAR O TERRITÓRIO!
BUÁÁ!
PARE DE CHORAR, SENHOR ZACA!
TÔ COM MEDO!


OPA!
EI! O QUE É ISSO? PARECE UM COPO COMPRIDO!
O QUE TÁ ESCRITO AÍ?
ACHO QUE É... KOKA-KORA!
HÁ MESMO OBJETOS MUITO ESTRANHOS NES-TE SOLO!
EPA! ACHEI OUTRA COISA!
O QUE É AGORA?
SEI LÁ! É UM TRECO ESQUISITO!
CERVEJA BRAMO

CACILDIS! OLHA O QUE ACHEI!
PARECE UMA NAVE-MINIATURA!
SHH! ESTÃO OUVINDO?
O QUÊ?
ALGUM ALIENÍGENIS?
BZZZZZZZZ! ZOING! SPRIIING...
ESCUTEM! PARECE QUE ESTAMOS PERTO DAQUELE RUÍDO ESTRANHO!
BZZZZZZZZZ! ZOING! SPRING! BZZZZ!
VAMOS, CAMBADA!
IUPII! ADORO AVENTURAS PERIGOSIS!
E EU DETESTO! AI!


BZZZZZZZZZZZZZZZZ
SPRRRRING! ZOIING! SPRING!
CUIDADO! PODE SER PERIGOSO!
NOSSA! ESSE É O REI DOS OBJETOS ESTRANHOS!
PODEM VIR! ACHO QUE ELE NÃO MORDE!
BZZZZZZZZ! SPRRIING! ZOIING...
BEM... SE MINHA TEORIA ESTIVER CERTA...
QUE TEORIA, DOUTOR?
CAPITÃO DEDÉ, ME DÁ O OBJETO QUE VOCÊS ACHARAM!
AQUI ESTÁ!
ZZ... BZZZZZZZZZZ... BZZZZZZZZZZ.
AGORA, VAMOS VER SE ELE EN-CAIXA AQUI...
DEU CERTO!
CLIC!
MAS POR QUE ESSA ALEGRIA, DOUTOR?
ESPERE! VOU SINTONIZAR!



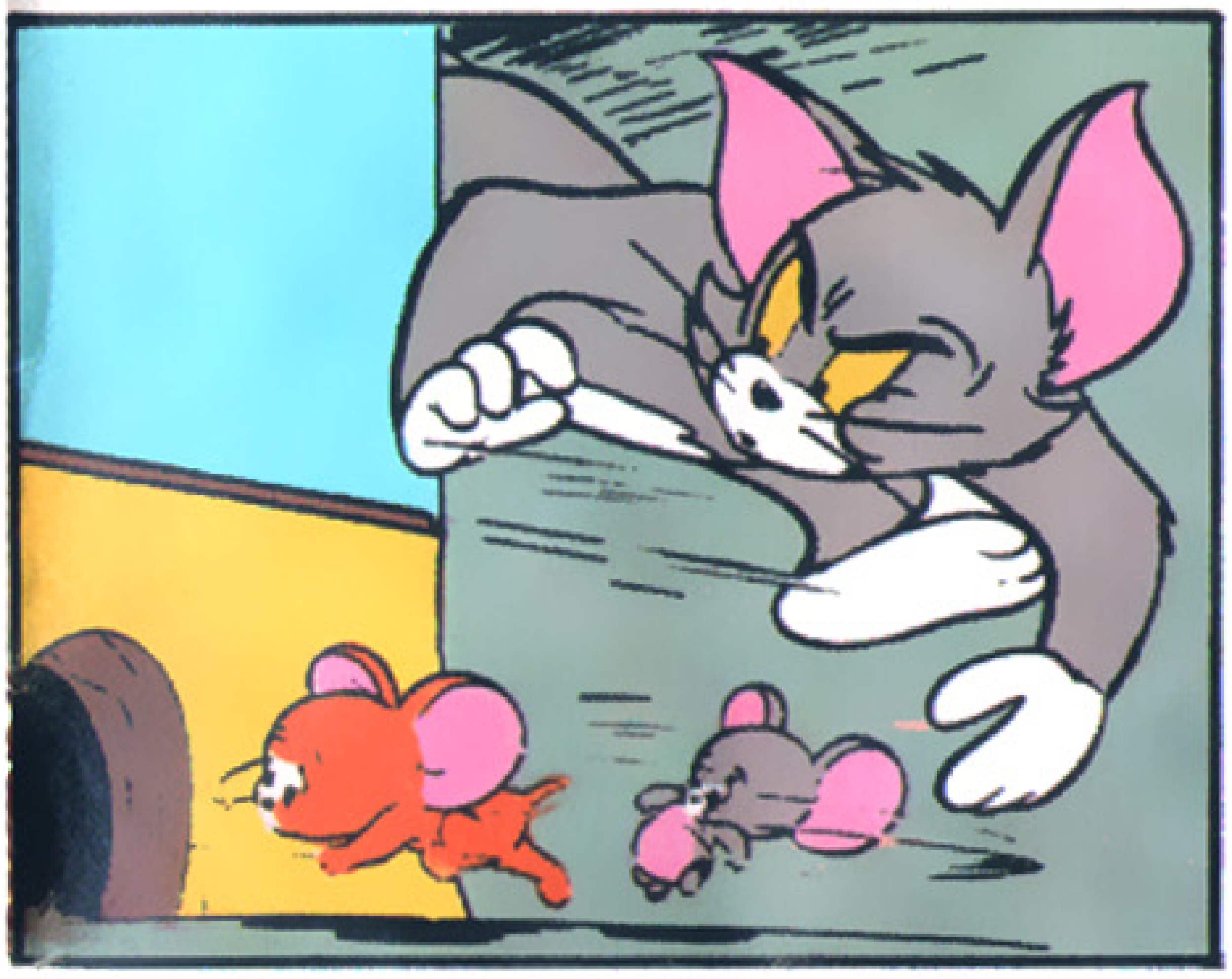
VIVA! ACHAMOS O ELO PERDIDO DE UMA CIVILIZAÇÃO MILENAR!
UAU! AQUELE RUÍDO VIROU UM SOM DELICIOSO!
OLHA QUE SOM JÓIA! É O JOÃO LENO!
QUE NADA! É O PAULO MACARTA
QUE BESTEIRA! É A MÃEDONA!
ROLLO ISTONES, ISSO, SIM!
XI! ACHO QUE JÁ VI ESSA HISTÓRIA EM ALGUM LUGAR...
JOÃO LENO!
PAULO MACARTA!
ROLLO ISTONES!
MÃEDONA!
POF!
SOC!
TUM!
CENTRAL CHAMANDO TRAPANAUTAS! TUDO OK?
HÃ? SI, SI, SI! EH, EH...
CAMBADA, ESSE SOM ME DEU UMA IDÉIA DE JERICO, ISTO É, DE GÊNIO!

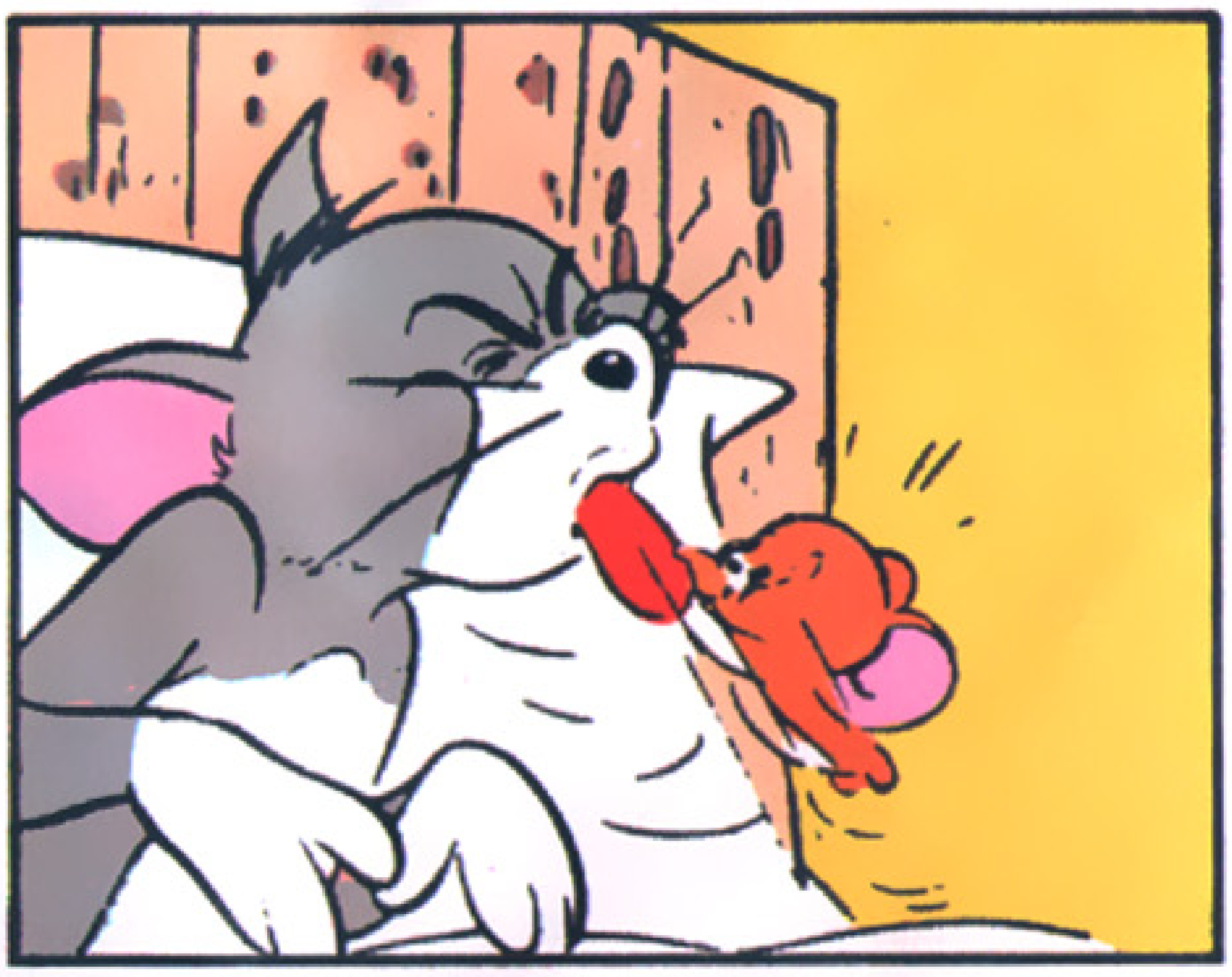
VOU REVOLUCIONAR A VIDA DOS JOVENS NO ESPAÇO!
ENDOIDOU!
PIROUZIS!
ALGUM TEMPO DEPOIS, É INAUGURADA A...
DISCOTRAPATECA
YEAH!
EI! VAMOS DAR UM NOMIS PRA ESSE SOM?
QUE TAL ROCK'N'ROLL?
É... ACHO QUE VAI COMEÇAR TUDO DE NOVO!
FIM

JUNTE-SE A ELES E DIVIRTA-SE DE MONTÃO!

Todos os direitos reservados.

Eles brigam o tempo todo, mas são inseparáveis!



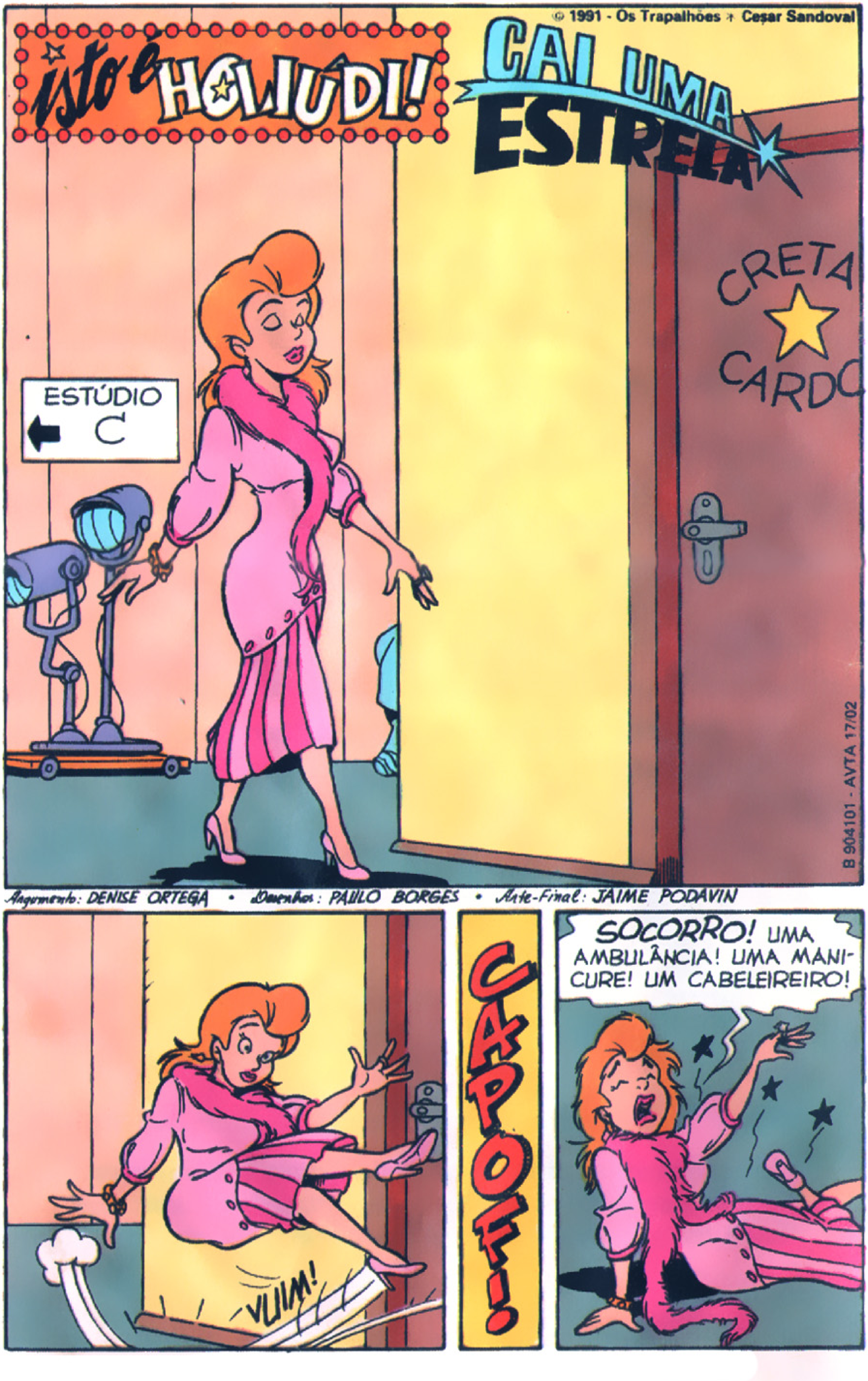


Vivem correndo, um atrás do outro, detonando tudo o que vier pela frente, armando as maiores e mais estrondosas confusões. Tom e Jerry. Ao lado deles você vai viver grandes aventuras!

o melhor de TOM & JERRY

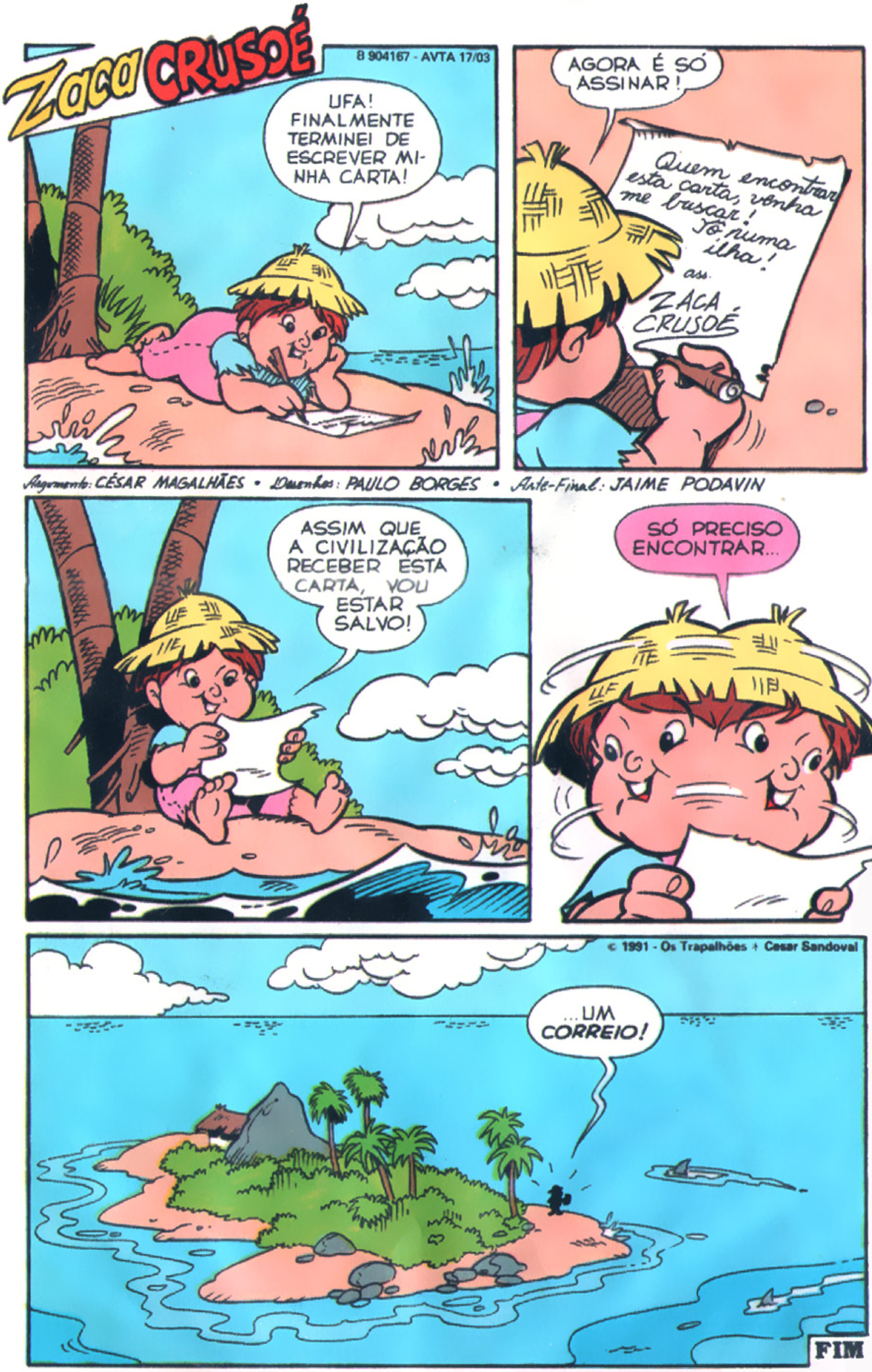
ABRIL JOVEM

Mensalmente nas bancas.


© 1991 - Os Trapalhões ✈ Cesar Sandoval
isto é HOLIÚDI!
CAI UMA ESTRELA
ESTÚDIO C
CRETA ★ CARDO
B 904101 - AVTA 17/02
Argumento: DENISE ORTEGA • Desenhos: PAULO BORGES • Arte-Final: JAIME PODAVIN
VUIM!
CAPOF!
SOCORRO! UMA AMBULÂNCIA! UMA MANICURE! UM CABELEIREIRO!

CLAQUETE!
ZUP!
CAPOF!
LUZES!
TUM!
CAPOF!
ATORES, CENÓGRAFOS... ONDE ESTÁ TODO MUNDO?
ESTÃO TODOS NA ENFERMARIA!
VOU RESOLVER ISTO AGO... "AU"!
VUM!
CAPOF!

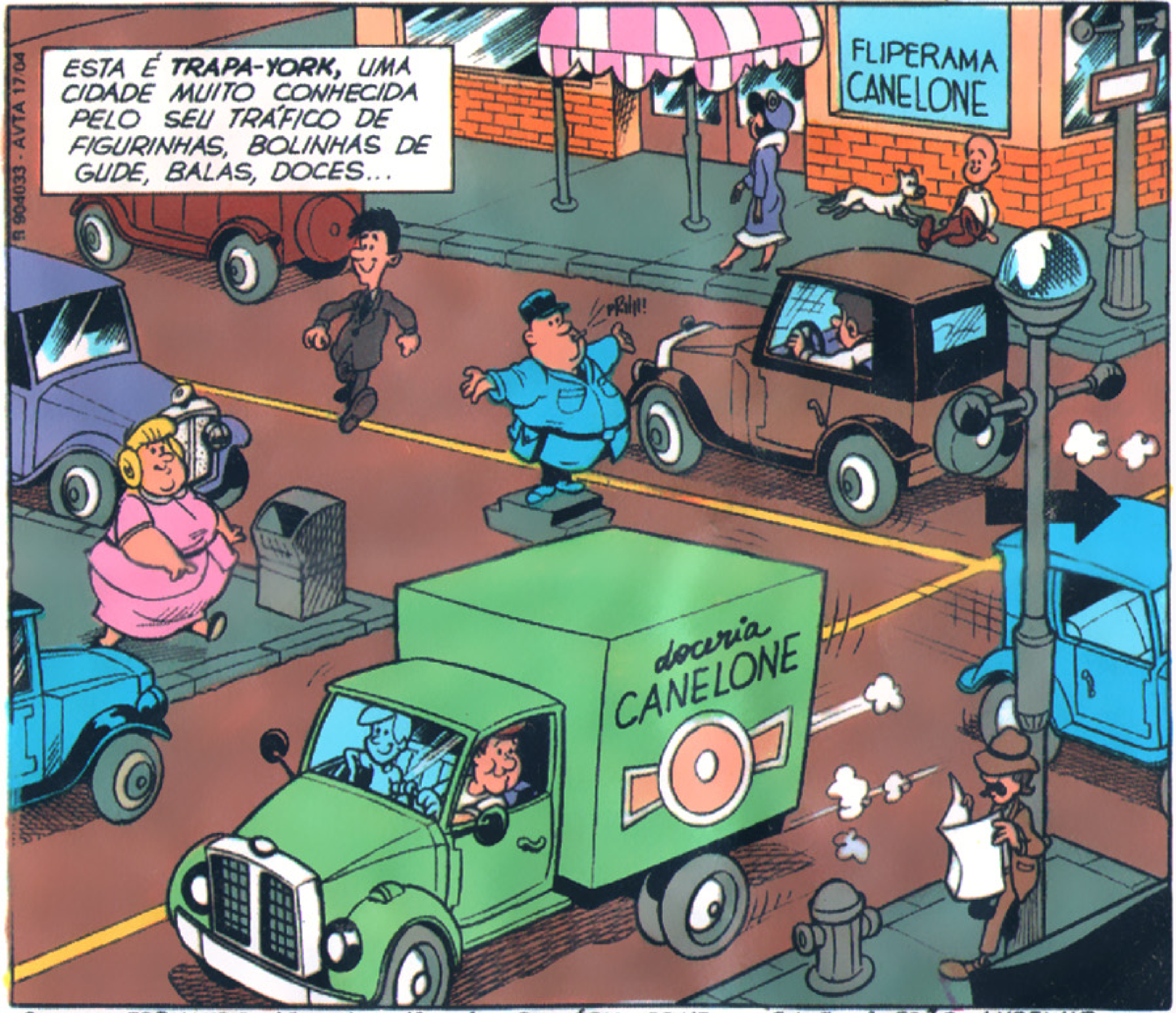
AHÁ!!
UH!
KINGO KONGO
EU NÃO QUERO SABER SE VOCÊ É OU NÃO A ESTRELA DO FILME! RECOLHA JÁ ESSAS CASCAS DE BANANA!
FIM


Zaca CRUSOÉ
B 904167 - AVTA 17/03
UFA! FINALMENTE TERMINEI DE ESCREVER MINHA CARTA!
AGORA É SÓ ASSINAR!
Quem encontrar esta carta, venha me buscar! Tô numa ilha!
ass. ZACA CRUSOÉ
Argumento: CÉSAR MAGALHÃES • Desenhos: PAULO BORGES • Arte-Final: JAIME PODAVIN
ASSIM QUE A CIVILIZAÇÃO RECEBER ESTA CARTA, VOU ESTAR SALVO!
SÓ PRECISO ENCONTRAR...
© 1991 - Os Trapalhões + Cesar Sandoval
...UM CORREIO!
FIM

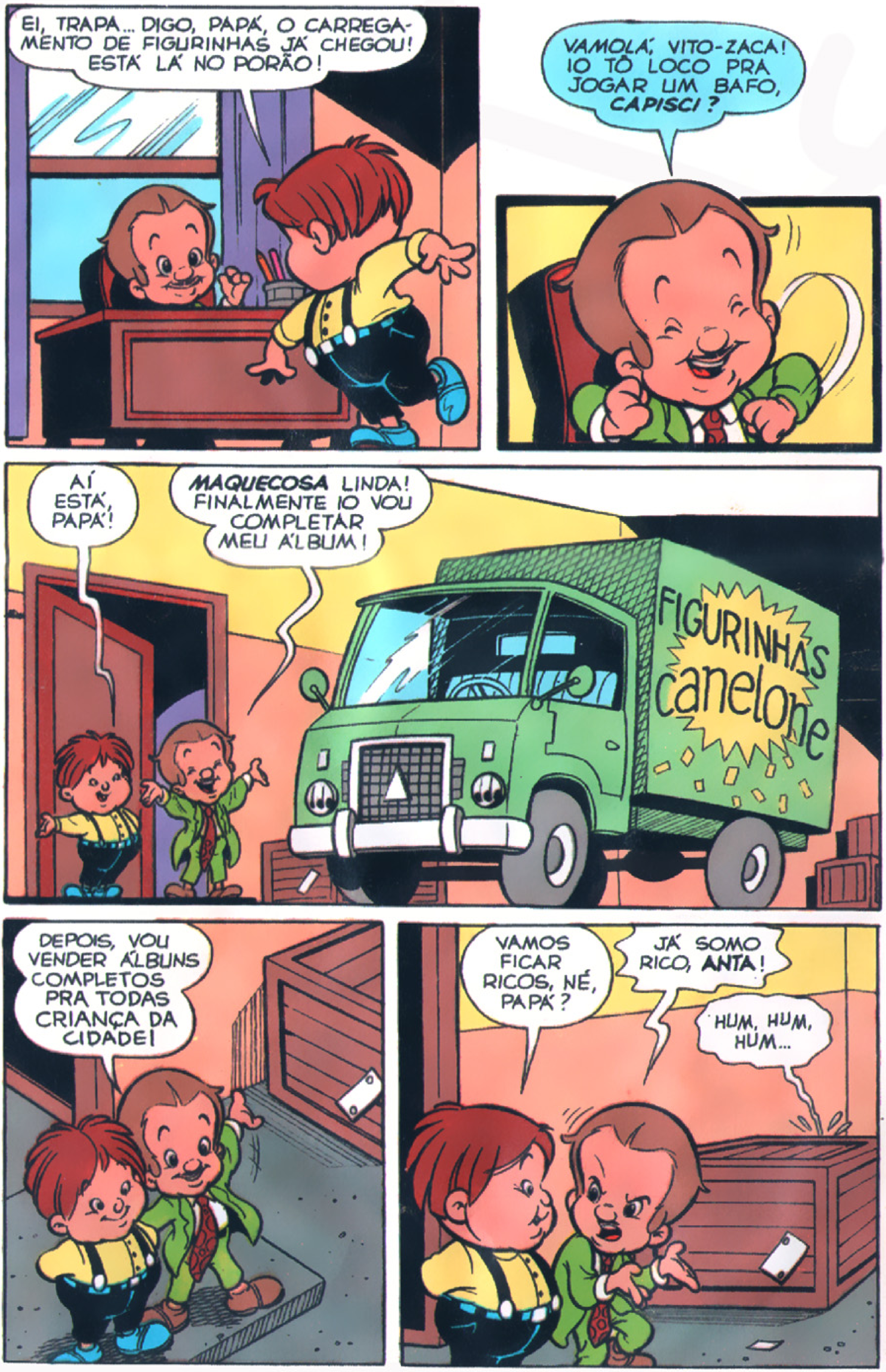
Z
QUEM GOSTA DE BOA VIDA, SOMBRA, ÁGUA FRESCA E MUITA DIVERSÃO
NÃO PERDE ESTA REVISTA POR NADA DESTE MUNDO.
© Disney
ABRIL JOVEM
QUINZENALMENTE NAS BANCAS
ZÉ CARIOCA

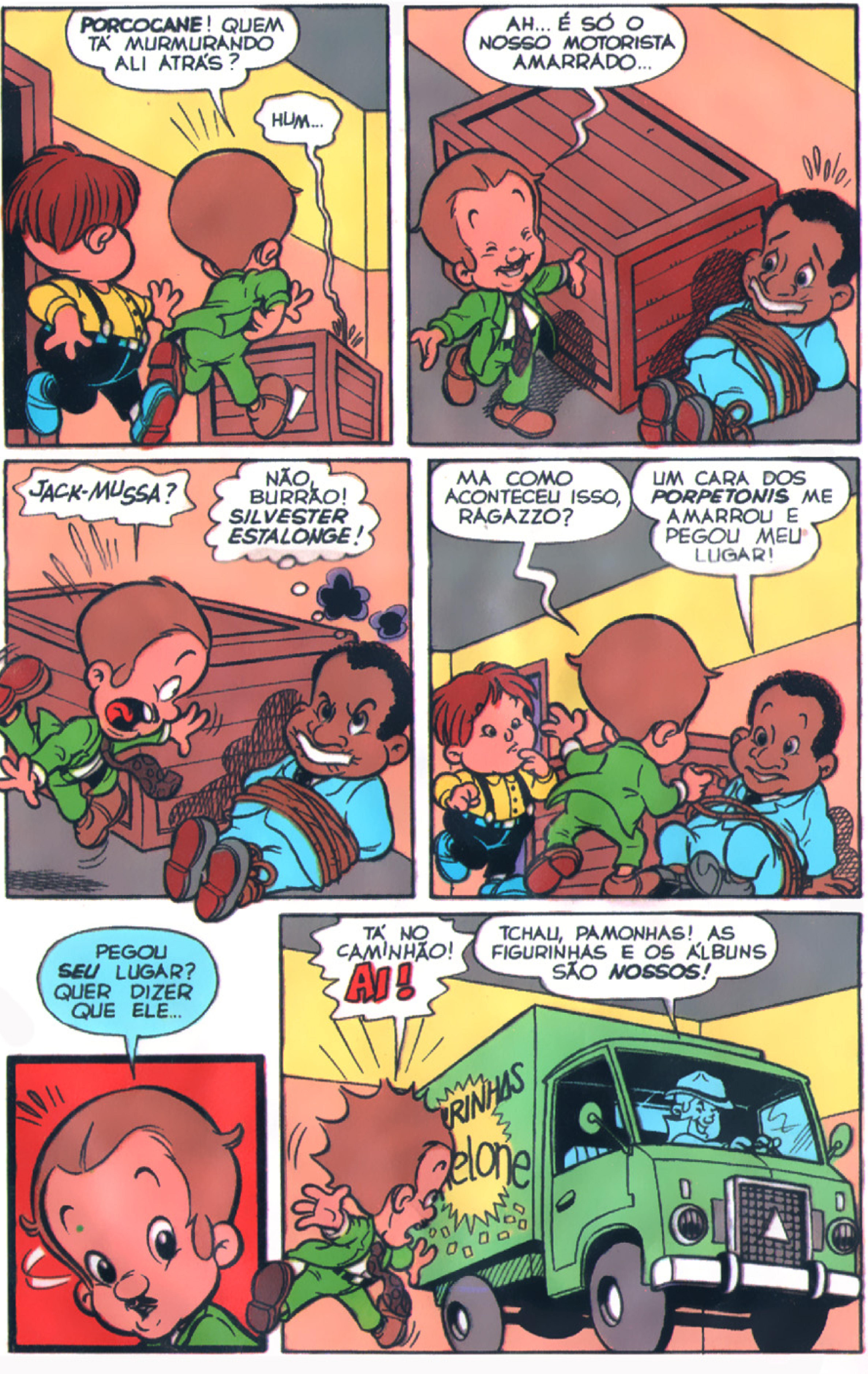
O PODEROSO TRAPALHÃO II

© 1991 Os Trapalhões + Cesar Sandoval

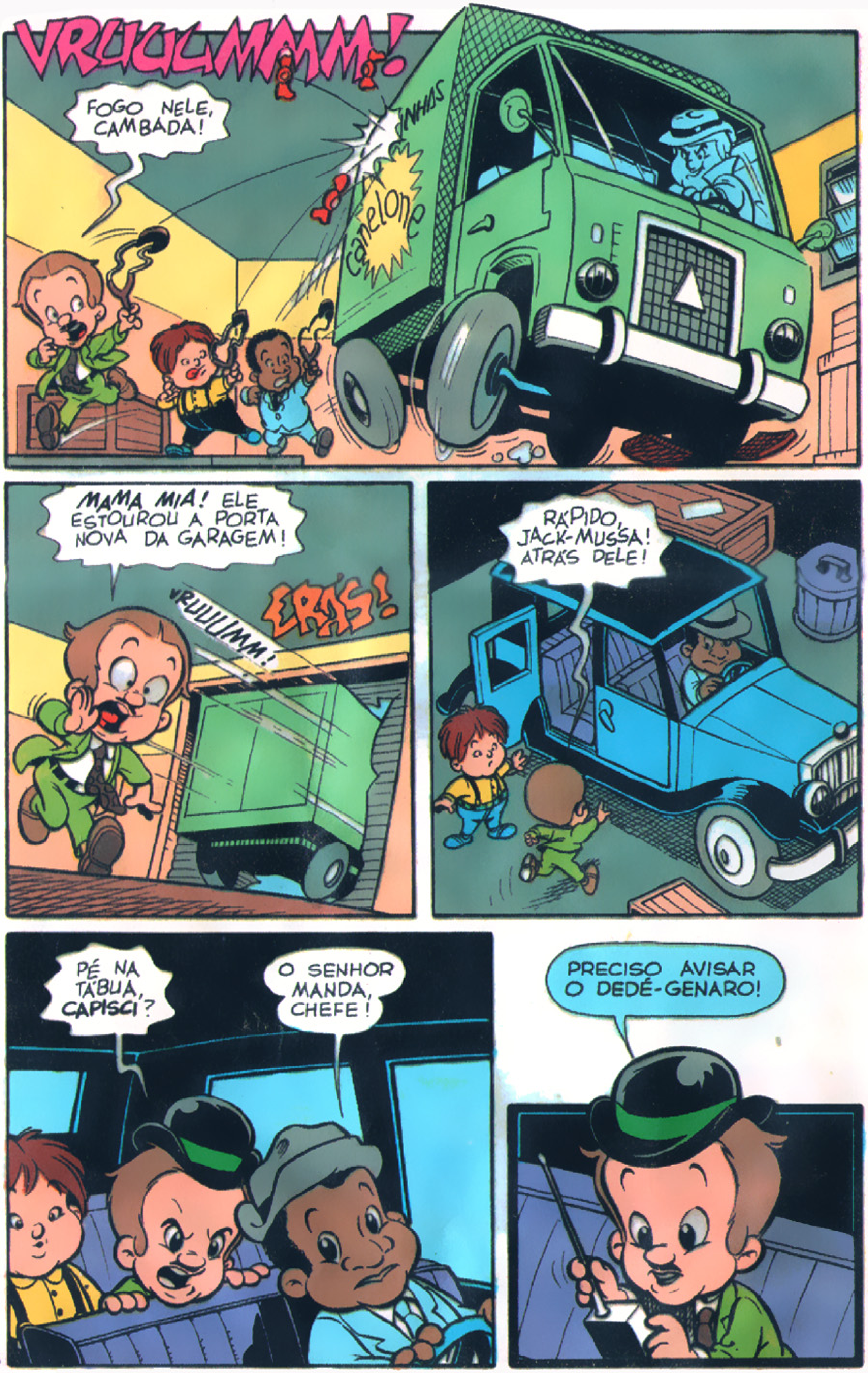


Argumento: FERNANDO ARCON • Desenhos: ROGÉRIO SOUD • Arte-Final: JOÃO ANSELMO

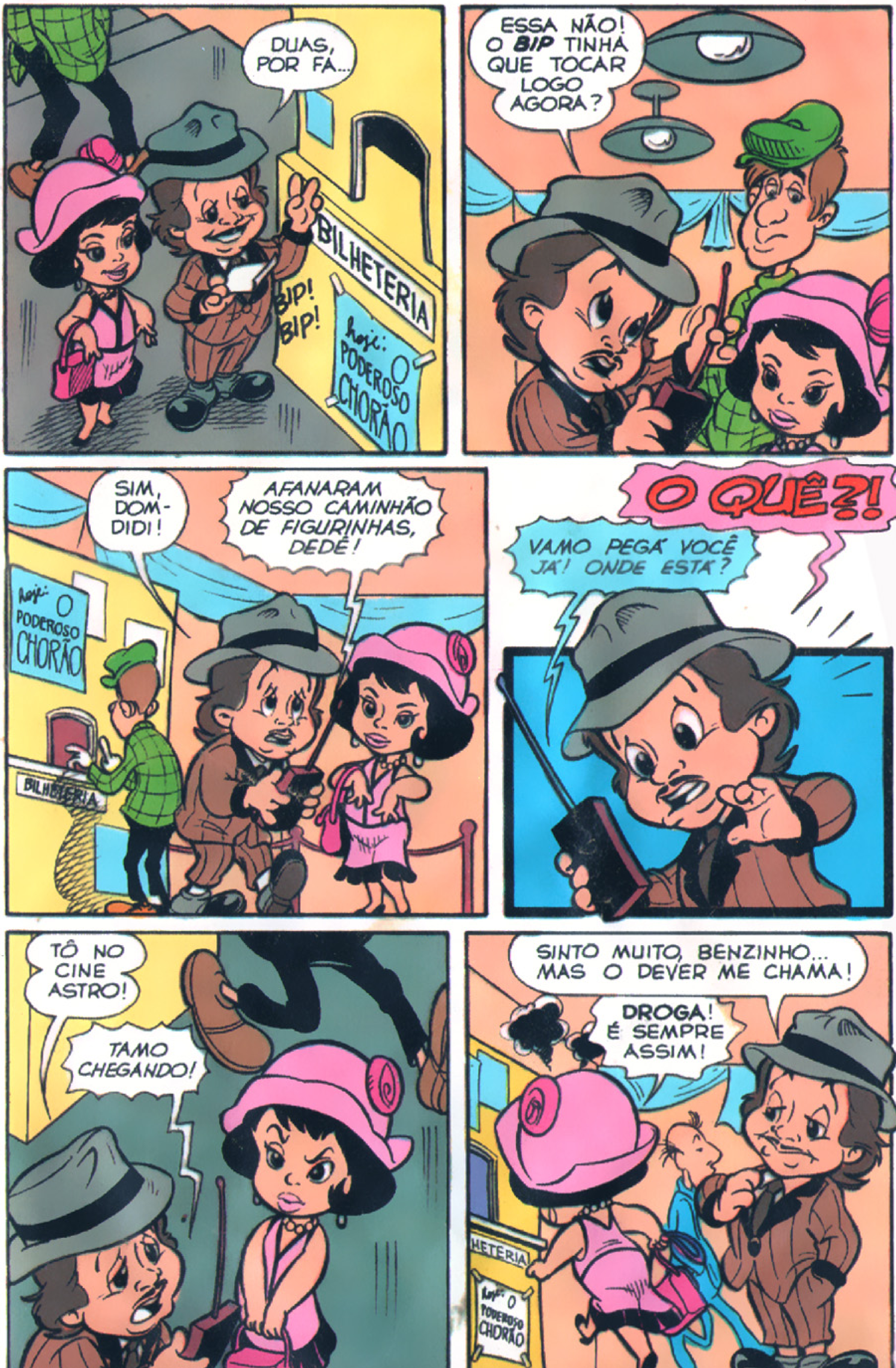

EI, TRAPA... DIGO, PAPÁ, O CARREGAMENTO DE FIGURINHAS JÁ CHEGOU! ESTÁ LÁ NO PORÃO!
VAMOLÁ, VITO-ZACA! IO TÔ LOCO PRA JOGAR UM BAFO, CAPISCI?
AÍ ESTÁ, PAPÁ!
MAQUECOSA LINDA! FINALMENTE IO VOU COMPLETAR MEU ÁLBUM!
FIGURINHAS canelone
DEPOIS, VOU VENDER ÁLBUNS COMPLETOS PRA TODAS CRIANÇA DA CIDADE!
VAMOS FICAR RICOS, NÉ, PAPÁ?
JÁ SOMO RICO, ANTA!
HUM, HUM, HUM...

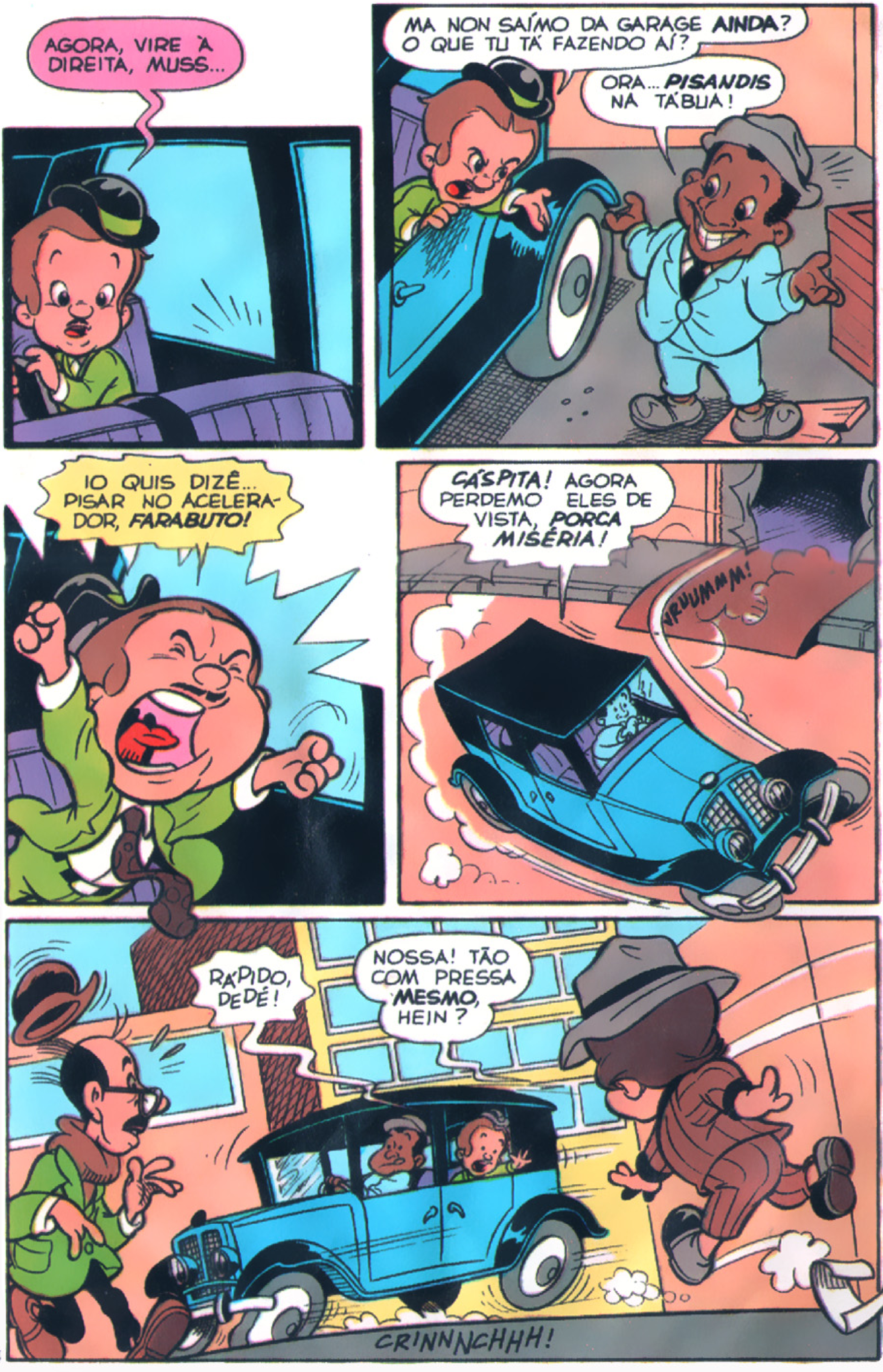


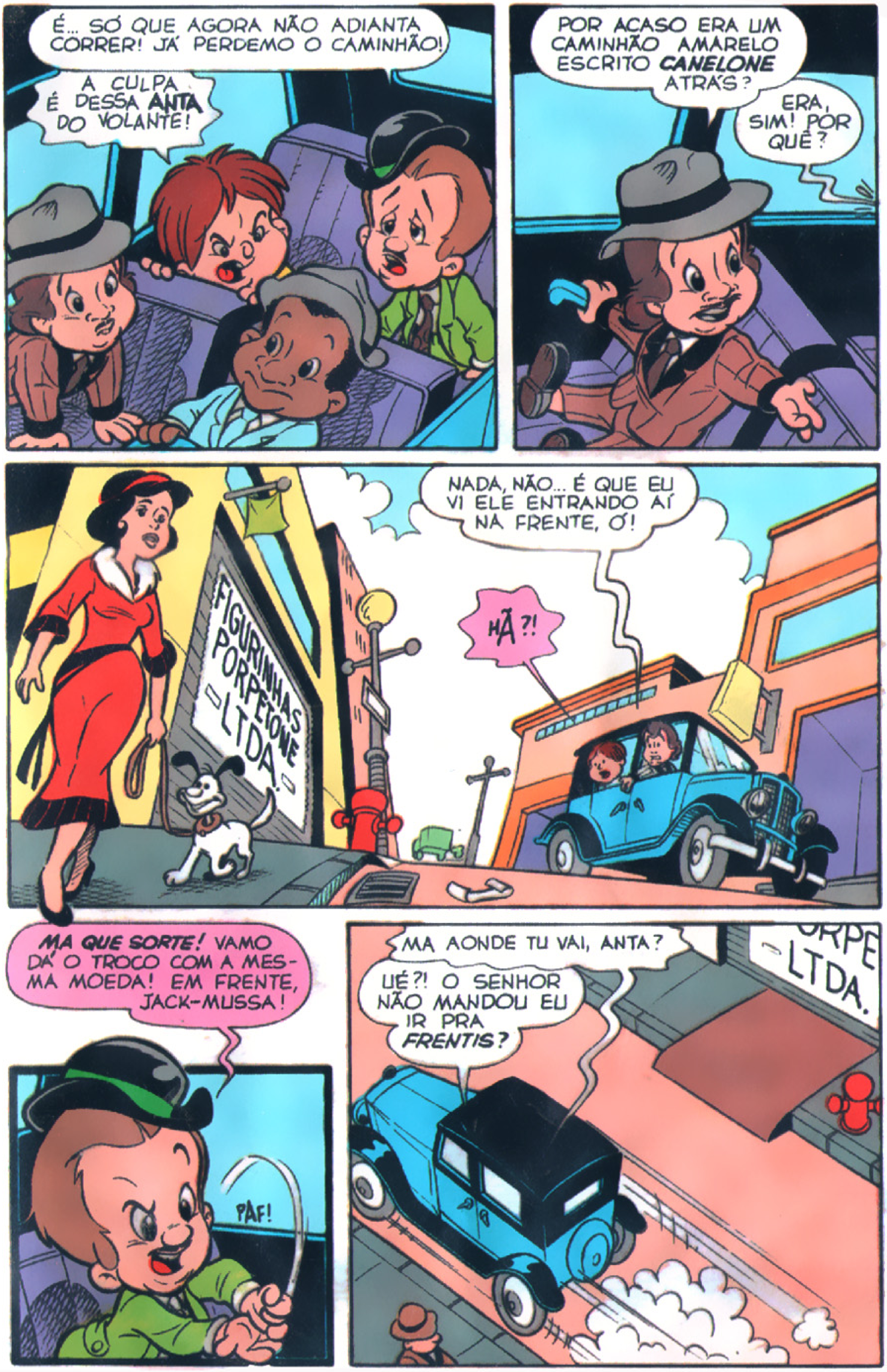
PORCOCANE! QUEM TÁ MURMURANDO ALI ATRÁS?
HUM...
AH... É SÓ O NOSSO MOTORISTA AMARRADO...
JACK-MUSSA?
NÃO, BURRÃO! SILVESTER ESTALONGE!
MA COMO ACONTECEU ISSO, RAGAZZO?
UM CARA DOS PORPETONIS ME AMARROU E PEGOU MEU LUGAR!
PEGOU SEU LUGAR? QUER DIZER QUE ELE...
TÁ NO CAMINHÃO! AI!
TCHAU, PAMONHAS! AS FIGURINHAS E OS ÁLBUNS SÃO NOSSOS!



VRUUUMMM!
FOGO NELE, CAMBADA!
CANELONE
MAMA MIA! ELE ESTOUROU A PORTA NOVA DA GARAGEM!
VRUUUMM!
ERÁS!
RÁPIDO, JACK-MUSSA! ATRÁS DELE!
PÉ NA TÁBUA, CAPISCI?
O SENHOR MANDA, CHEFE!
PRECISO AVISAR O DEDÉ-GENARO!

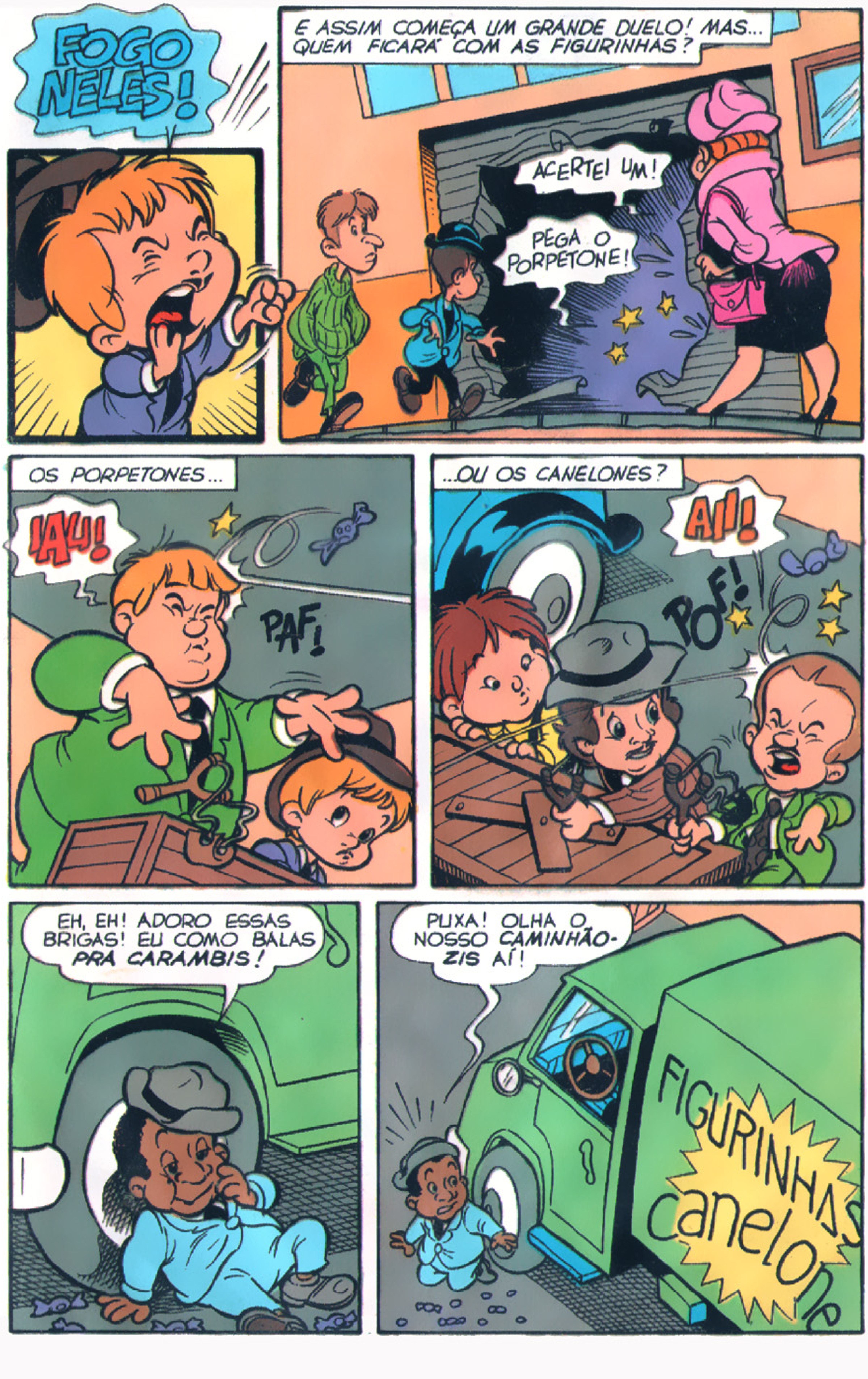

DUAS, POR FA...
BILHETERIA
BIP! BIP!
hoje: O PODEROSO CHORÃO
ESSA NÃO! O BIP TINHA QUE TOCAR LOGO AGORA?
SIM, DOM-DIDI!
AFANARAM NOSSO CAMINHÃO DE FIGURINHAS, DEDÊ!
hoje: O PODEROSO CHORÃO
BILHETERIA
O QUÊ?!
VAMO PEGÁ VOCÊ JÁ! ONDE ESTÁ?
TÔ NO CINE ASTRO!
TAMO CHEGANDO!
SINTO MUITO, BENZINHO... MAS O DEVER ME CHAMA!
DROGA! É SEMPRE ASSIM!
HETERIA
hoje: O PODEROSO CHORÃO

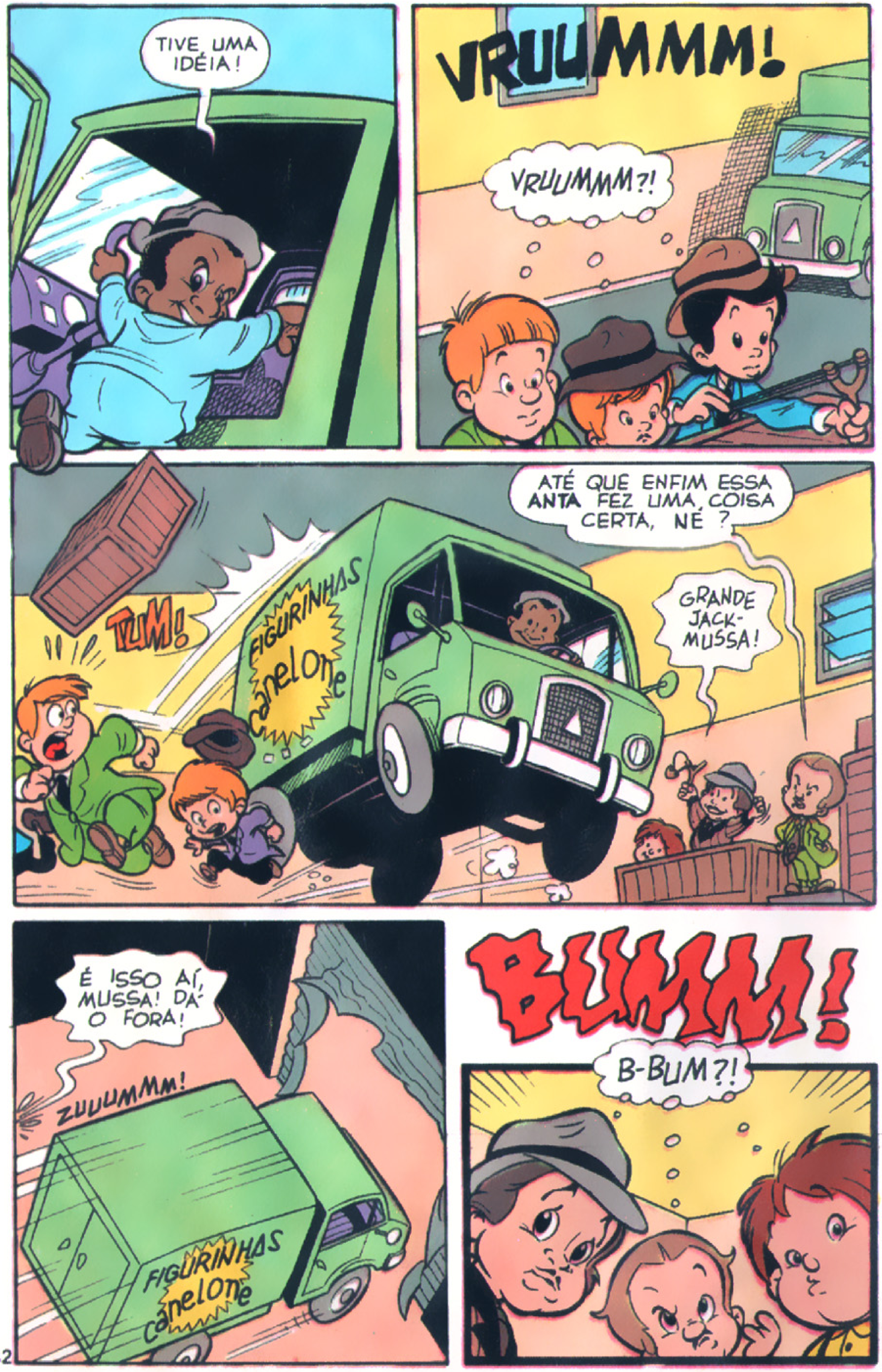

AGORA, VIRE À DIREITA, MUSS...
MA NON SAÍMO DA GARAGE AINDA? O QUE TU TÁ FAZENDO AÍ?
ORA... PISANDIS NA TÁBUA!
IO QUIS DIZÊ... PISAR NO ACELERADOR, FARABUTO!
CÁSPITA! AGORA PERDEMO ELES DE VISTA, PORCA MISÉRIA!
VRUUMMM!
RÁPIDO, DEDÉ!
NOSSA! TÃO COM PRESSA MESMO, HEIN?
CRINNNCHHH!

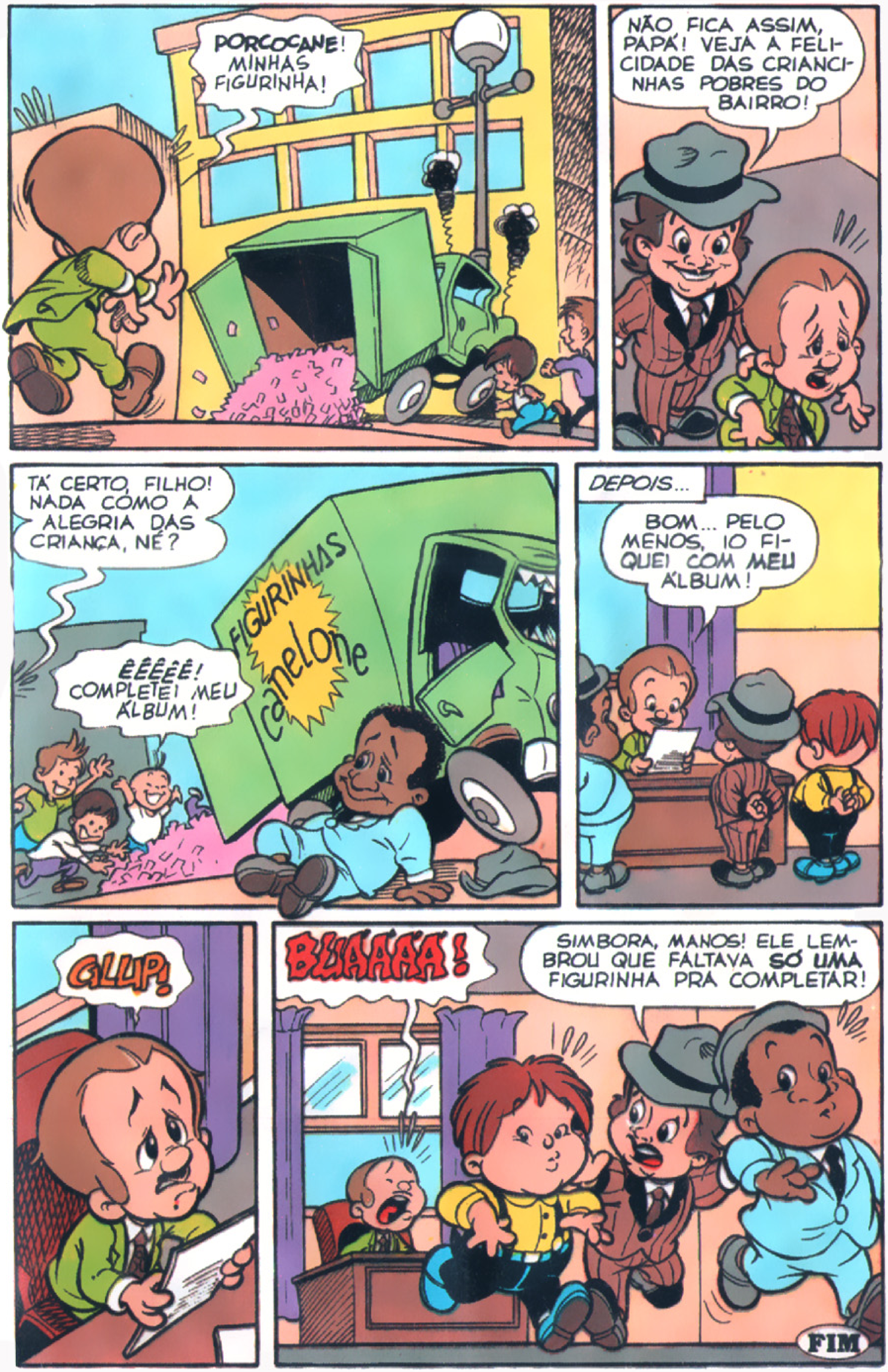


É... SÓ QUE AGORA NÃO ADIANTA CORRER! JÁ PERDEMO O CAMINHÃO!
A CULPA É DESSA ANTA DO VOLANTE!
POR ACASO ERA UM CAMINHÃO AMARELO ESCRITO CANELONE ATRÁS?
ERA, SIM! POR QUÊ?
NADA, NÃO... É QUE EU VI ELE ENTRANDO AÍ NA FRENTE, Ó!
HÃ?!
FIGURINHAS PORPETONE LTDA.
MA QUE SORTE! VAMO DÁ O TROCO COM A MESMA MOEDA! EM FRENTE, JACK-MUSSA!
PAF!
MA AONDE TU VAI, ANTA?
UÉ?! O SENHOR NÃO MANDOU EU IR PRA FRENTIS?
ORPE LTDA.

IDIOTA! VAMO PRA FÁBRICA DOS PORPETONE!
PERAÍ, PAPÁ!
VUPT!
AGORA PODE DAR BRONCA!
ENTRA COM TUDO, MUSSA!
SAI DA FRENTIS!
FIGURINHA PORP LTD
CRASH!
SÃO OS CANELONES!
EH, EH! EU JÁ ESPERAVA ESSA INVASÃO! ATENÇÃO, TODOS!


FOGO NELES!
E ASSIM COMEÇA UM GRANDE DUELO! MAS... QUEM FICARÁ COM AS FIGURINHAS?
ACERTEI UM!
PEGA O PORPETONE!
OS PORPETONES...
¡AU!
PAF!
...OU OS CANELONES?
AI!
POF!
EH, EH! ADORO ESSAS BRIGAS! EU COMO BALAS PRA CARAMBIS!
PUXA! OLHA O NOSSO CAMINHÃO-ZIS AÍ!
FIGURINHAS Canelone


TIVE UMA IDÉIA!
VRUUMMM!
VRUUMMM?!
ATÉ QUE ENFIM ESSA ANTA FEZ UMA COISA CERTA, NÉ?
GRANDE JACK-MUSSA!
TUM!
FIGURINHAS canelone
É ISSO AÍ, MUSSA! DÁ O FORA!
ZUUUMMM!
FIGURINHAS canelone
BUMM!
B-BUM?!


PORCOCANE! MINHAS FIGURINHA!
NÃO FICA ASSIM, PAPÁ! VEJA A FELI-CIDADE DAS CRIANCI-NHAS POBRES DO BAIRRO!
TÁ CERTO, FILHO! NADA COMO A ALEGRIA DAS CRIANÇA, NÉ?
FIGURINHAS
canelone
ÊÊÊÊÊ! COMPLETEI MEU ÁLBUM!
DEPOIS...
BOM... PELO MENOS, IO FI-QUEI COM MEU ÁLBUM!
GLUP!
BUAAAA!
SIMBORA, MANOS! ELE LEM-BROU QUE FALTAVA SÓ UMA FIGURINHA PRA COMPLETAR!
FIM

NÚMEROS ATRASADOS

Ao preço da última edição em banca,por intermédio de seu jornaleiro ou no Distribuidor Abril de sua cidade. Atendemos as seis últimas edições até o final do estoque.

Se você preferir receber em sua casa, via Correio, envie cheque ou vale postal, no valor de seu pedido, mais o valor de 2 BTN's para despesa de manuseio e postagem, nominal à DINAP S/A Distribuidora Nacional de Publicações, Caixa Postal 66123, CEP 05350, São Paulo - SP.

Caso seu pedido não possa ser atendido, o cheque ou vale postal será devolvido.

NOME ______________

ENDEREÇO ______________

CIDADE ______________
ESTADO ______________
CEP ______

PUBLICAÇÃO ______________

EDIÇÕES ______________

ACEITO RECEBER MEU PEDIDO PARCIALMENTE CASO O MESMO NÃO POSSA SER ATENDIDO POR COMPLETO.
SIM ( ) NÃO ( )

Editora Abril Jovem
Fundador
VICTOR CIVITA
(1907 - 1990)

Diretoria: Roberto Civita, Richard Civita, Raymond Cohen, Angelo Rossi, Ike Zarmati

Diretor-Superintendente: Ike Zarmati

AS AVENTURAS DOS TRAPALHÕES

N.º 17

Diretora de Grupo: Elizabeth De Fiore

REDAÇÃO
Diretor: Primaggio Mantovi
Editoras: Maria de Fátima C. Gomes de Campos, Vera Lúcia A. Costa
Revisor: Osni Lopes
Coordenadora de Produção: Sônia Regina Dongo de Souza
Auxiliar de Produção: Anselmo L. Carminatti
Chefe de Arte: Luiz Podavin
Argumentistas: Gérson L. B. Teixeira, Lúcia A. Nóbrega
Desenhistas: Gustavo Machado, Luiz C. N. Ribeiro, Marcelo Cassaro, Rogério Soud, Watson Portela, Paulo Borges (quadrinhos), Ernesto Y. Miyaura, Napoleão Figueiredo (capas)
Letrista: Edde W. Aguiar Júnior
Artes-Finalistas: Jaime Podavin, João A. N. Menezes
Colorista: Cleusa M. C. Acosta
Assistentes de Arte: Noriatsu Yoshikawa, Fernando B. Arcon
Colaboradores: Albertina C. Glória, Denise Ortega, Genival de Souza (argumento), Edil A. S. de Araújo (desenho), Luiz C. Pires, Moacir Torres, Regiane C. G. da Silva (arte-final)
Atendimento ao Leitor: Conceição A. Lourenço
Coordenadora do Arquivo Editorial: Marta Guerreiro Fiasco

COMERCIAL
Diretor: Joaquim Zaragoza
Gerente de Produto: Joaquim Vieira Correia Pereira
Analista de Circulação: Henrique Pedro da Silva Neto

PUBLICIDADE
Diretor: Newton Fioratti
Gerente: Vicente Felicetti
Contatos: Tânia Guilherme, Tânia Scarelli, Mariângela Niccolai

PROMOÇÕES E PROPAGANDA
Gerente: Maria Luiza Volponi
Supervisor de Promoções: Marcos V. G. Cavaliere

ADMINISTRAÇÃO & FINANÇAS
Diretor: Joares Ramos Barbosa

Diretor Responsável: Edgard de S. Faria

Diretor Responsável Adjunto: S. Fukumoto

As Aventuras dos Trapalhões é uma publicação mensal da Editora Abril Jovem S.A. **São Paulo** - **Redação, Publicidade, Administração** e **Correspondência**: R. Bela Cintra, 299, Cerqueira César, CEP 01415, Caixa Postal 2372, Tel.: (011) 257-0999. Telex: (011) 22115. Telegramas: Editabril. Distribuída com exclusividade no país pela DINAP - Distribuidora Nacional de Publicações, São Paulo. **Distribuidor em Portugal**: Distribuidora Jardim de Publicações Lda: Quinta Pau Varais, Azinhaga dos Fetais, 2685, Camarate, Lisboa. Abril/91

© 1991 Os Trapalhões * Cesar Sandoval. Todos os direitos reservados.

Serviço ao assinante: tel.:(011)823-9222

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.

RENATO ARAGÃO PRODUÇÕES ARTÍSTICAS e
EMBRAFILME APRESENTAM

OS TRAPALHÕES NA TERRA DOS MONSTROS

RENATO ARAGÃO DEDÉ SANTANA MUSSUM ZACARIA

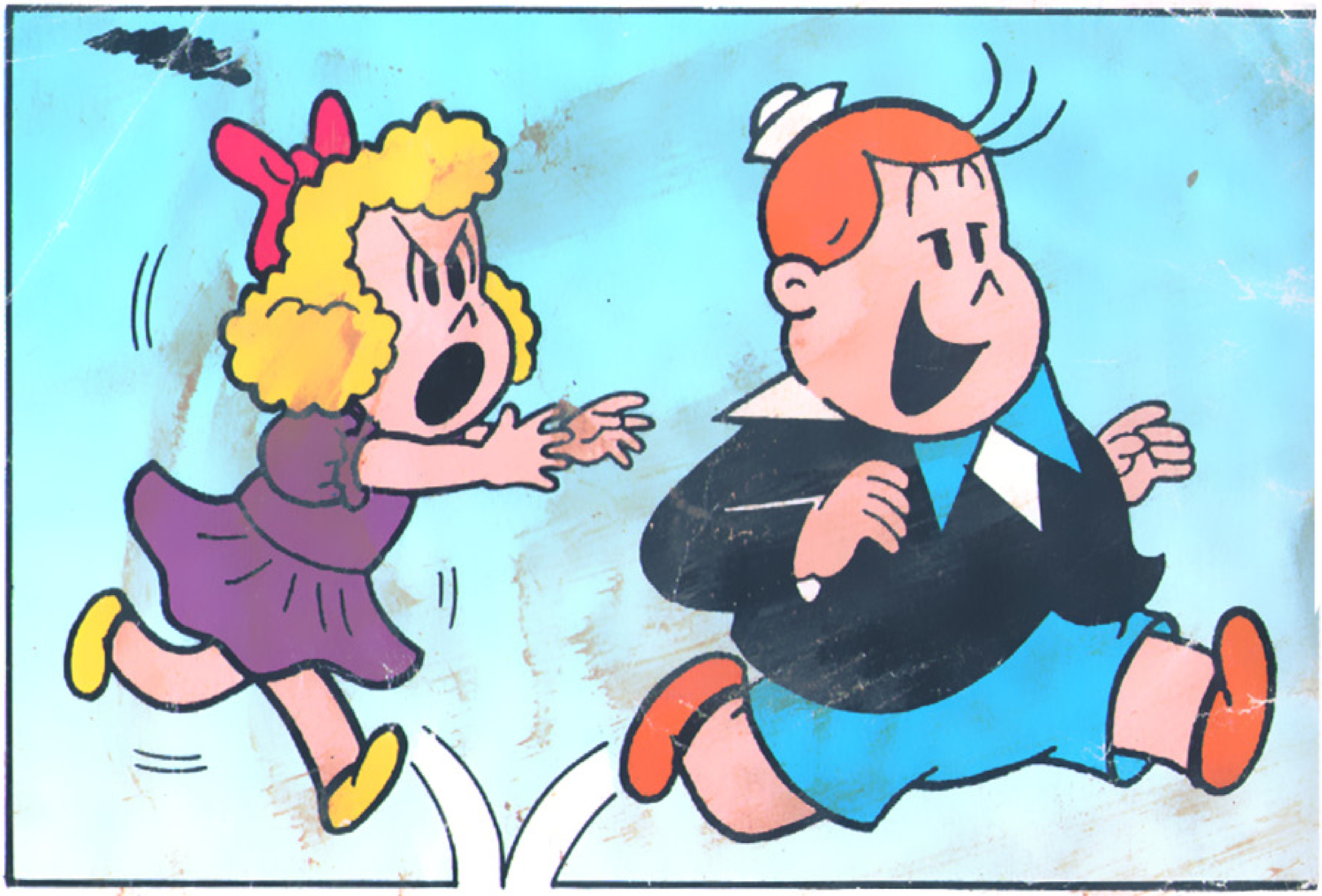
COM ANGÉLICA E CONRADO PARTICIPAÇÃO ESPECIAL GUGU LIBERATO E GRUPO DOMINÓ
APRESENTANDO VANESSA DE OLIVEIRA (TOP MODEL DIJON)
ATORES CONVIDADOS BENJAMIN CATTAN E GEÓRGIA GOMIDE
DIREÇÃO FLÁVIO MIGLIACCIO
FOTOGRAFIA NONATO ESTRELA ARTE YURIKA YAMASAKI
MÚSICA RICARDO ARAGÃO

JÁ DISPONÍVEL EM VIDEOCASSETE
E MAIS

OS VAGABUNDOS TRAPALHÕES • OS TRAPALHÕES NO RABO DO COMETA • OS HERÓIS TRAPALHÕES • O CASAMENTO DOS TRAPALHÕES • A PRINCESA XUXA E OS TRAPALHÕES • OS SALTIMBANCOS TRAPALHÕES • O CANGACEIRO TRAPALHÃO

PROCURE EM SUA LOCADORA

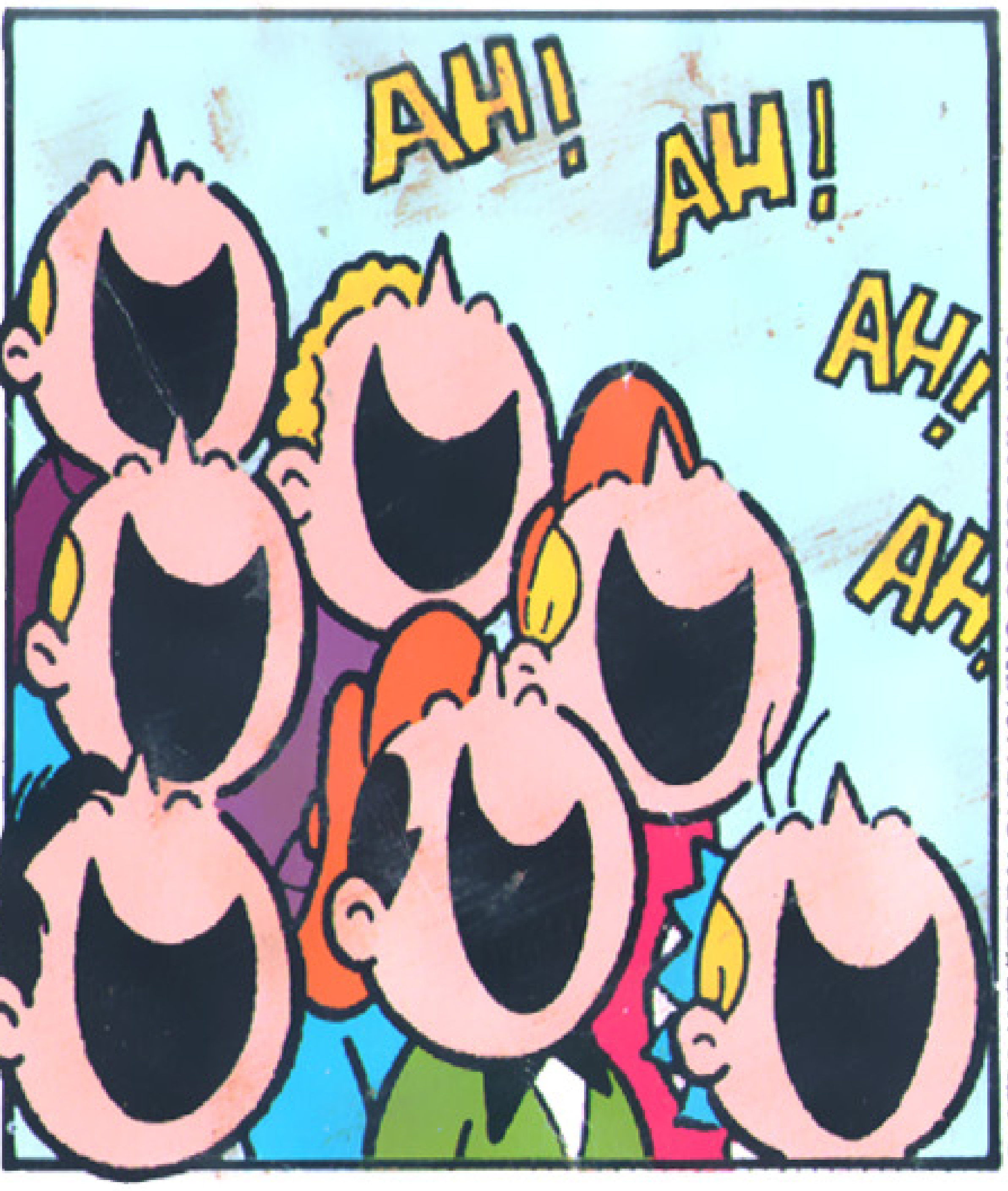
GLOBO VIDEO



BOLINHA

GRANDES AVENTURAS E GORDAS GARGALHADAS!

Como detetive Aranha, resolvend casos complicados, armando a maior confusão pra descolar um sorvete e enfrentando sérios problemas para manter-se na presidência do clube dos meninos, o Bolinha é sempre uma tremenda parada! E com ele só tem um remédi rir pra valer! Entre nessa



© 1990 WESTERN PUBLISHING COMPANY. INC.
Todos os direitos reservados

Bolinha

ABRIL JOVEM

Todos os meses nas bancas